

Depositado a las 4:30 horas del día 30 de Septiembre de 1967  
El DELEGADO  
Seban Sáez Alvarado  
Prensa EDITORA:  
Diario de Burgos, S. A.

# Diario de Burgos



SABADO, 30 DE SEPTIEMBRE  
DE 1967  
AÑO LXXVII—NUMERO 23.610  
EJEMPLAR: TRES PESETAS

EDICION, ADMINISTRACION Y TALERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

## S. el Papa inaugura el primer Sínodo episcopal de la Historia de la Iglesia católica

### VISITA DE PRINCIPES



La Princesa Margarita y su marido el Príncipe de Dinamarca reciben la bienvenida en el Ayuntamiento de esta ciudad. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Incremento de colaboración española para el desarrollo industrial de Brasil

### Brasil buscará la presencia de España en la Exposición mundial de 1970

Río de Janeiro (Efe). — España ofreció a Brasil su colaboración para el desarrollo de la industria naval local, mediante la venta de buques mercantes, cooperación con industrias auxiliares, navales y bienes de equipo para el mejoramiento de los puertos de intercambio entre los dos países.

## CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE LOS FERROCARRILES

Buenos Aires (Efe). — Sobre el tema "El ferrocarril rentable, instrumento de la economía del futuro; experiencia española", pronunció una conferencia en la sala "Leopoldo Lugones" del Teatro San Martín, don Carlos Roa Rico, director general de la RENFE y catedrático de economía de transportes de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Madrid.

## DEFINIR LA AGRESION CORRESPONDERA A LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

### El tema de la proliferación de armas nucleares ha pasado a la primera Comisión

### Concluye en Taipeh la Conferencia de la Liga anticomunista mundial

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York (Efe). — Por 49 votos a favor, 37 en contra y 24 abstenciones, la Asamblea general ha decidido hoy remitir la cuestión de la definición de la agresión a la sesión plenaria y que a la luz del debate y de los resultados obtenidos, sea examinada por la sexta Comisión.

### CLAUSTRACIONES A GARCIA MONCO

Río de Janeiro (Efe). — El Japón se opuso a la presencia de España en la Exposición mundial de 1970, que se celebrará en esta ciudad.

### CLAUSTRACIONES A GARCIA MONCO

Río de Janeiro (Efe). — El Japón se opuso a la presencia de España en la Exposición mundial de 1970, que se celebrará en esta ciudad.

## Nuevas escaramuzas en el Canal de Suez

### "Ni Rusia ni Estados Unidos están en condiciones de hacer mucho por la paz en Oriente Medio"

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Desde las posiciones egipcias de la orilla occidental del Canal de Suez se abrió fuego por fusilería y ametralladoras hoy, ya a la caída de la tarde, sobre una patrulla israelí en servicio de exploración que caminaba por la ribera oriental de la vía acuática según notificó hoy en Tel Aviv un portavoz del alto mando hebreo.

El tiroteo tuvo lugar en un punto situado a unos quince kilómetros al Sur de Ismailia, sector que fue escenario de un combate de alguna importancia anteayer.

El portavoz israelí añadió que, por parte judía no había habido que lamentar bajas. El ataque duró unos veinte minutos y empezó hacia las 17.40 (hora local).

### APRECIACION NORTE-AMERICANA

Washington (Efe). — Ni Rusia ni Estados Unidos están en posición de hacer mucho por la paz en Oriente Medio, informan hoy fuentes de la Secretaría de Estado norteamericano.

La apreciación norteamericana refleja una conclusión provisional de los contactos a alto nivel llevados a cabo por el secretario de Estado Dean Rusk, esta semana en Nueva York y de los más amplios tenidos con la Unión Soviética, con la que se habría llegado a un acuerdo general sobre hechos fundamentales de la política de Oriente Medio, como el respeto a la soberanía e integridad territorial de los países de la región, la situación de los refugiados y otros, según las mismas fuentes.

Un funcionario israelita de Washington ha manifestado hoy que su Embajada ha explicado al Gobierno norteamericano el alcance del establecimiento de posiciones militares fuertes en zonas fronterizas conquistadas a los países árabes en Junio pasado. Esas posiciones, que han sido diversamente calificadas de proyectos de colonización israelita, no significarían que Israel ha tomado decisiones definitivas sobre el futuro de los territorios egipcios, jordanos y sirios conquistados en la guerra relámpago.

### EL «TIO SAM» SIN DOLARES

A causa de un atolladero legal

Washington (Efe). — A medianoche del sábado las arcas federales del "tio Sam" se habrán quedado, oficialmente, sin dólares y, técnicamente, será ilegal hasta hacer una llamada telefónica desde la mayor parte de los organismos federales.

La situación se debe a los republicanos de la Cámara de representantes — y no pocos demócratas — que se opusieron a la renovación de las asignaciones federales en su lucha por forzar al Gobierno a reducir sus gastos entre cinco mil y nueve mil millones de dólares en los doce meses del presente año fiscal.

Demócratas y republicanos coinciden hoy en afirmar que el problema será sólo nominal y que, con las prestiones a que unos y otros serán sometidos por la Casa Blanca durante el fin de semana, a principios de la semana próxima se podrá salir del atolladero legal.

## REGRESA A EL PARDO S. E. EL JEFE DEL ESTADO

### Procedía de la Sierra de Cazorla, donde ha pasado varios días

Cazorla (Jaén), (Cifra). — El Jefe del Estado, acompañado de su esposa y nieto, ha pasado por esta población a las dos y media de la tarde.

Procedía de la Sierra, donde ha permanecido durante varios días.

A la entrada del parque era esperado por la Corporación municipal y autoridades. El coche del Caudillo se detuvo un instante, entre las aclamaciones del vecindario. La señora del alcalde de Cazorla, entregó a doña Carmen Polo de Franco una caja de bombones mientras que el alcalde obsequiaba al nieto de Su Excelencia con un artístico cuchillo de monte, con una especial dedicación al joven montero.

La señora de Díaz Ambrona, esposa del ministro de Agricultura, que en otros coches figuraba entre el séquito del Caudillo, fue también obsequiada por las autoridades.

El Jefe del Estado, al continuar su viaje, fue despedido con calurosos aplausos y muestras de entusiasmo.

### REGRESO A EL PARDO

Madrid (Cifra). — En la tarde de hoy, regresó al Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado.

### Ha muerto el asesino de Rasputín



A la edad de 81 años ha fallecido en París, donde vivía, el Príncipe Félix Youssouf, que el 16 de Diciembre de 1916, en unión de otros tres amigos, asesinó en San Petersburgo, hoy Leningrado, al célebre monje Rasputín, amigo íntimo del Zar y sobre todo de su esposa. En la fotografía vemos al Príncipe Youssouf en su casa de París. (Foto FIEL)

## Concurso para construir la autopista de peaje entre Villalba y Villacastín

### El canon para turismos será de 1,25 pesetas kilómetro

Madrid (Cifra). — Una peseta veinticinco centimos por kilómetro será el precio límite del peaje que un automóvil tipo turismo o vehículo industrial con carga máxima de 1.000 kilos, pagará por su paso por la autopista de Villalba-Villacastín, según determina el punto nueve de la base cuarta de las que regirán para el concurso de construcción, conservación y explotación de la citada autopista cuyas condiciones son aprobadas por una Orden del Ministerio de Obras Públicas, que es insertada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

La base primera da cuenta del objeto del concurso que comprende la construcción, conservación y explotación de los tramos Villalba-Valle de los Caidos; Valle de los Caidos-San Rafael; San Rafael-Cristo del Caloco y Cristo del Caloco-Villacastín.

La autopista será ambulante, en su caso, al tramo de Villacastín-Adanero, a la vista de las ofertas que en tal sentido pudieran presentarse.

## La política exterior francesa no aporta soluciones concretas

### Para los observadores occidentales tiene el freno del irrealismo

PARIS (Crónica del corresponsal de la Agencia «Logos», Feliciano Fidalgo, por télex)

Ayer, en el marco de la Asamblea general de las Naciones Unidas, el representante francés Couve de Murville, hizo una larga exposición de las tesis francesas respecto a los grandes problemas mundiales. El jefe de la diplomacia francesa no aportó ningún elemento que no sea conocido, pero su discurso ha servido para dejar claras las concepciones gaulistas, que tantas veces son objeto de procesos de intención más o menos interesados y, por otra parte, revela el escepticismo francés ante la solución de los conflictos vietnamita y del Medio Oriente, tras la última evolución de los acontecimientos, así como su relativo optimismo por lo que concierne al porvenir de Europa o, más propiamente, de «esta» Europa. Veamos:

Vietnam: Una vez más, Couve de Murville ha recordado que el principio de la solución negociada depende exclusivamente de los Estados Unidos, poniendo fin a su intervención. Y que el único medio de llegar a una paz diplomática consiste en atenerse estrictamente a los acuerdos de Ginebra.

Medio Oriente: «Creer que los árabes e Israel pueden llegar a solucionar sus problemas a través de un diálogo directo entre ellos —ha dicho Couve de Murville—, es creer en un milagro». De aquí que, como ya propuso el Gobierno francés en el momento del cese de hostilidades, el pasado Junio, sólo un acuerdo previo entre los cuatro grandes (Estados Unidos, Gran Bretaña, Unión Soviética y Francia) pueda garantizar una paz duradera, que solución a la vez todos los problemas pendientes, empezando, naturalmente, por que los israelíes no consideren como suyos los terrenos conquistados durante la «guerra de los seis días». Y, por fin, esta vez con claridad meridiana, el representante de De Gaulle ligó la cuestión del Medio Oriente al conflicto vietnamita, concluyendo que será muy difícil, por no decir imposible, la solución de la primera sin que los cuatro aborden al mismo tiempo el segundo.

Europa: En este terreno, Couve de Murville se expresó con más optimismo, defendiendo por enésima vez la «Europa del Atlántico al Ural» que debe dar como resultado la desaparición del llamado «telón de acero» que creó la guerra fría originada por los años que siguieron al final de la segunda guerra mundial que debe instaurar definitivamente una «Alemania nueva, liberada de sus demonios», que debe reunificar las dos Alemanias actuales y, a la postre, este viejo continente unido, debe dar al Mundo el elemento de equilibrio y de paz que indudablemente le falta.

## El ministro de Trabajo, en la cuenca minera de Riotinto



Zalamea la Real (Huelva). — El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, aplaudido por el vecindario de este pueblo con motivo de su visita a la cuenca minera de Riotinto. (Foto CIFRA GRAFICA)



La Televisión, comentario y noticia

# «EL DIA DEL SEÑOR» DEDICO POR PRIMERA VEZ UN PROGRAMA TELEVISADO PARA SORDOMUDOS

## Nueva serie de Jaime de Armiñán, con Alberto Closas de protagonista

Una buena noticia: José María Sánchez Silva se incorpora a nuestra televisión

Perfecta interpretación de Pastor Serrador en «Estudio 1»

Por José de la Vega

mas, la realización que José María Bermejo hizo del último espacio de «TVE es noticia». No cabe duda de que fue original. Como además, tanto éste como su presentador José Luis Urribarri se han compenetrado estupendamente, el programa, aunque en muchas semanas no haya dado noticias de importancia —el lunes pasado, sí— se ve con agrado. Que no es poco.

### MALA SUERTE

Santiago de Compostela, no

tuvo suerte en el tratamiento que de él vimos el jueves último dentro de esa serie, que ya está durando demasiado y que resulta tan inconstante, de «Conozca usted España». Y decimos que no tuvo suerte, porque aquello era un Santiago restringido. Faltaron planos generales, le faltó calidad. Fue empujándose hasta el extremo de perder esa categoría e importancia que desde hace muchos siglos, ostenta la ciudad gallega. Por si fuese poco, en el montaje musical nos metieron una música trepidante muy de última hora, cuando la textura general de la ciudad, precisaba un tratamiento musical más serio. ¡Qué le vamos a hacer! Otra vez será...

### OTRA EN EL CLAVO

Muchas veces hemos hablado aquí de Ramón Díez, uno de nuestros grandes realizadores de programas en directo. Perdonen ustedes, pero hay que

insistir. El domingo, Ramón Díez consiguió otro éxito con su programa desde el autódromo del Jarama. Gracias a su habilidad y pericia, pudimos asistir a todas las incidencias de las carreras. La cámara era algo más que testigo. Fue el ojo mágico que nos introdujo en las pruebas y que nos deleitó en las tomas.

### EMOCION

¿Vieron ustedes el domingo «El día del Señor»? Si fue así, creemos que les gustaría y hasta es posible que los emocionara. La participación del Padre Agustín Yáñez, primer sacerdote sordomudo español, que se dirigió en un mudo mensaje a sus compañeros de desgracia, tuvo hondura. Por primera vez desde que funciona TV, en España, unas 35.000 personas sordomudas pudieron seguir, enterándose de lo que se les decía, un programa televisado. Aunque sólo fuerse por eso, tendríamos que hablar con elogio de este programa.

# Una nueva terapéutica: poner a los enfermos en órbita

## Según su patrocinador, doctor Nowson, la «ingravedez cero» permitirá curar muchas enfermedades, especialmente las de corazón y las de los que sufran quemaduras graves

Calcula que todo ello será posible dentro de 25 años

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Se está preparando ya una nueva terapéutica: la terapéutica del espacio.

Al parecer, muchas enfermedades de las que hoy padece el hombre pueden curarse «poniéndolo en órbita».

Se calcula que, para dentro de unos veinticinco años, muchas personas enfermas podrán encontrar solución a su enfermedad dándose un paseo por el espacio, colocándose en situación de ingravedez.

### HOSPITALES EN ORBITA

Según el Dr. Bernard D. Nowson, de la «General Dynamics Company», la colocación de «hospitales en órbita» resultará «inevitable».

Apoya su afirmación diciendo que ha estudiado concienzudamente los efectos de la «ingravedez», también llamada «gravedad cero» en los pocos hombres que han viajado por el espacio exterior y que ello le ha convencido de que en esa situación

será posible curar muchas enfermedades, o, por lo menos, indisposiciones a las que la medicina moderna, por ser crónicas y no necesariamente mortales, concede ahora poca importancia.

Nowson, ni corto ni perezoso, ha presentado un completo proyecto de «hospitales en órbita» en la reunión celebrada en Washington, de la Asociación Médica del Espacio, que lleva ya realizadas, con la última, 39 reuniones.

### NO ES UNA FANTASIA

Su propuesta fue juzgada por muchos de los reunidos como una auténtica fantasía. Nowson respondió a los incrédulos que muchas de las cosas consideradas como fantásticas se están convirtiendo en nuestros días en realidades palpables y que él

esperaba que se pudieran beneficiar de los hospitales espaciales muchos de los reunidos.

Nowson ha presentado proyectos de diversas estaciones espaciales, de todas las formas y tamaños, algunas capaces para cien personas, como las que ya se encuentran en los dibujos de los libros futuristas.

«Las ambulancias espaciales» —afirmó— pueden ser transportadas por los cohetes del futuro, que ya están en proyecto por algunos ingenieros diseñadores. «La NASA y el Departamento de Defensa —afirmó Nowson— están ya trabajando activamente para colocar en órbita laboratorios dentro de los próximos años». «Desde entonces, —añadió— la posibilidad de «hospitales del espacio» será una realidad y esa realidad está ya muy próxima. Iremos aumentando la capacidad de nuestros laboratorios y, poco a poco, podremos enviar más hombres al espacio, para que se beneficien del estado de ingravedez».

### A LA INGRAVEDEZ, LENTAMENTE

Estos hospitales en órbita, según su promotor, serán estaciones espaciales con una lenta rotación al principio, que irán aumentando hasta conseguir la «gravedad cero», tanto elevándose como aumentando su velocidad de rotación sobre sí mismos. El manejo de estos hospitales en órbita, con esas condiciones de aumento de su velocidad de rotación y altura, dará a los médicos de a bordo la oportunidad de acondicionarla a las necesidades de los enfermos.

Nowson reconoció que podrían también realizarse en tierra, como preparación para los enfermos que vayan a esos hospitales en órbita, pequeños ensayos de ingravedez artificialmente provocada, pero insistió en que la curación total podría venir solamente permaneciendo en «gravedad cero» los días que el médico de las ambulancias espaciales considerara necesario.

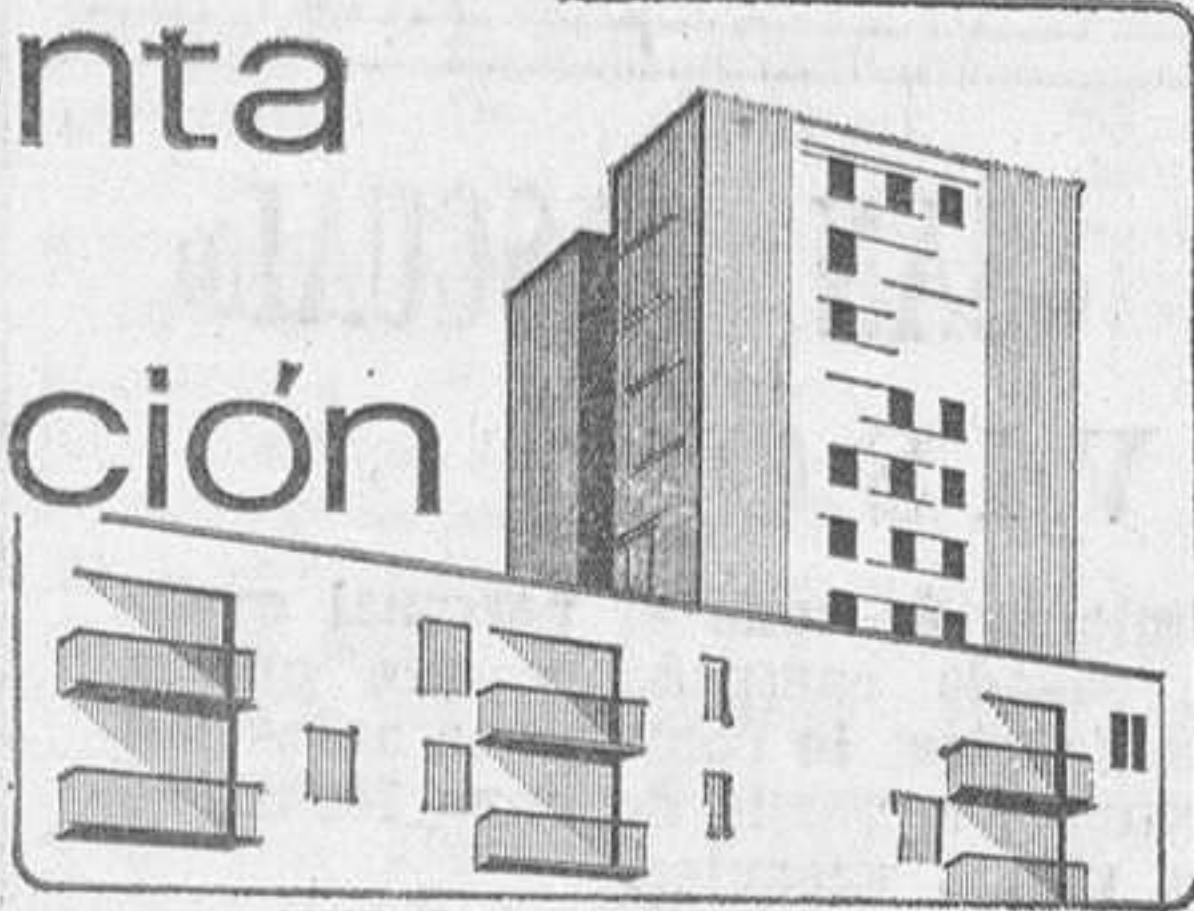
### PARA LOS ENFERMOS DEL CORAZON

La ingravedez total o parcial, sin llegar a la «cero» es según Nowson especialmente aconsejable para los enfermos del corazón que no tengan deformaciones congénitas. También sería aplicable la «ingravedez cero» para los que sufran quemaduras, que, en esa situación, no sentirían la presión de las vendas, gases y algodones.

«El campo de posibilidad de curación en estado de ingravedez —terminó diciendo Nowson— estoy seguro de que será muy amplio y se irá aumentando con la experiencia».

## herramienta para la construcción

DESDE HACE 75 AÑOS SIEMPRE MEJORANDO



Almacenes  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS  
SAN GOSME N° 2



# chicos

su mundo en movimiento

Dinamismo, movimiento y acción es la característica de su edad y forma de ser. El problema está en combinarla con su función social del mañana y el ambiente en que hoy se desenvuelven.

# PANTALON DXT®

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

FABRICADO POR Santa Clara®



## Obligaciones del Banco Mundial colocadas en España

Washington (Especial para Agencia «Fiel»). — El Banco Mundial ha concluido la venta fuera de los Estados Unidos de obligaciones en dólares norteamericanos por un valor global de 100 millones. La venta, a la par, se ha efectuado mediante negociaciones directas con Bancos de emisión y otros organismos gubernamentales de 43 países y con una organización internacional.

Las nuevas obligaciones, llamadas obligaciones bienales 1967 con expiración al 15 de Septiembre de 1969, tienen un interés del 5,5 por ciento, pagadero semestralmente a partir del 15 de Marzo de 1968. La emisión lleva la fecha de 15 de Septiembre de 1967.

Los países en que han sido colocadas las nuevas obligaciones son: Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, China, Chipre, Dahomey, Dinamarca, El Salvador, España, Etiopía, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, India, Irán, Islandia, Israel, Italia, Costa de Marfil, Japón, Jordania, Kenia, Kuwait, Malasia, Mauritania, Holanda, Níger, Noruega, Pakistán, Arabia Saudita, Senegal, Singapur, Unión Sudafricana, Sudán, Tailandia, Tailandia, Dogo, Alto Volta, Yugoslavia y Zambia.





ORGANIZACION SINDICAL

Ha quedado constituida la Comisión asesora provincial del Departamento de trabajo de la mujer

Se trata de un Departamento especializado en el estudio, consideración conjunta y resolución, en su caso, de los problemas laborales, sindicales y sociales específicamente femeninos...

GUIA DEL RADIOYENTE

Radio Castilla: MANANA. — 7:55: Sintonía. Apertura. Lectura de programa...

La Mutualidad de San Francisco de Asís de dependientes de comercio celebrará mañana su fiesta patronal

Mañana, domingo, la Mutualidad de San Francisco de Asís de dependientes de comercio, enclavada en el Circolo Católico de Obreros, celebrará su fiesta patronal...

Los platillos volantes prefieren a los militares argentinos

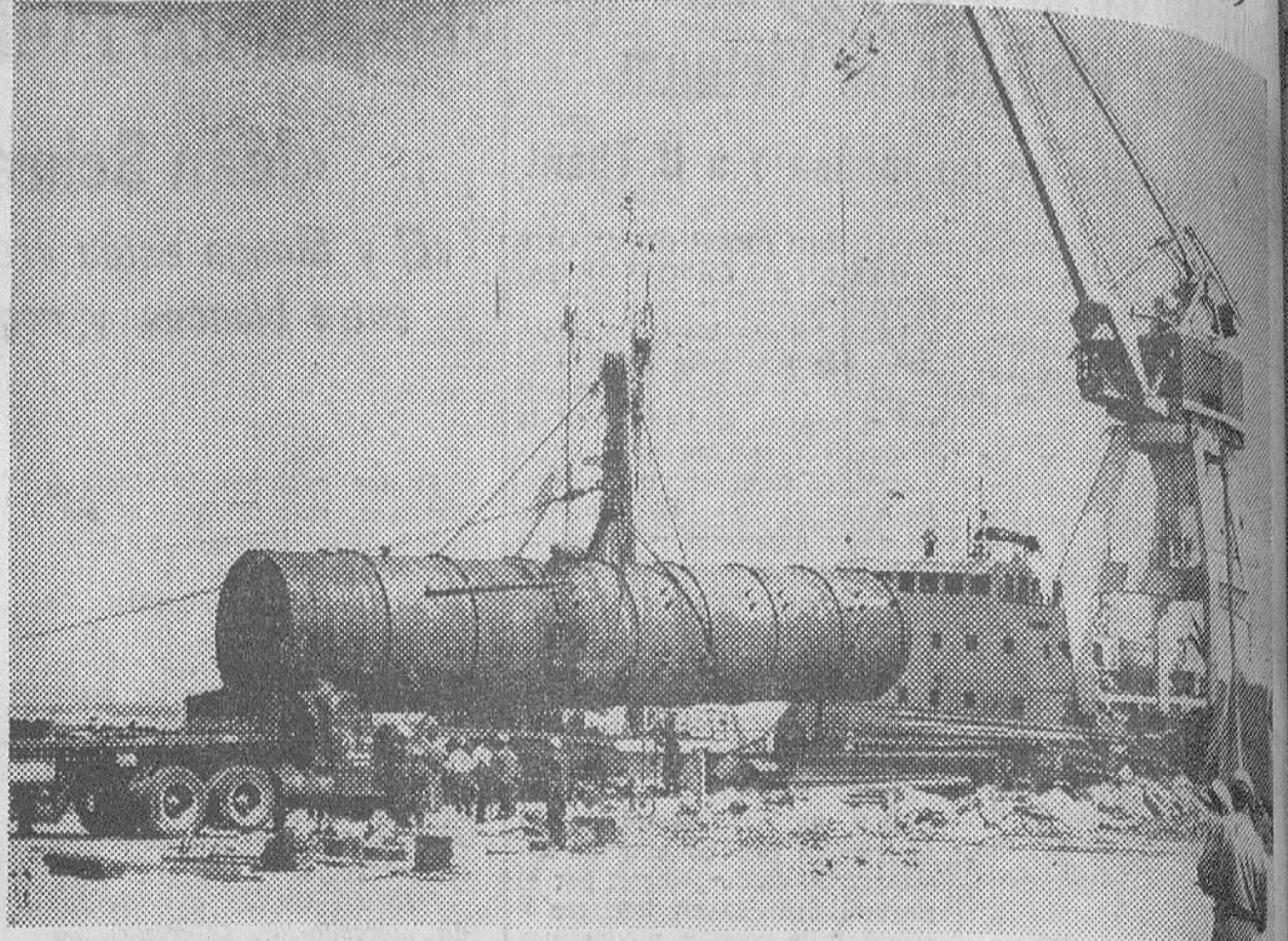
Un capitán de fragata cuenta las apariciones ocurridas a otros oficiales y sus familiares

Buenos Aires (Especial para Agencia «Fiel-Orbelat», por Alberto Ostria Luro). — «Los esfuerzos para detectar comunicaciones extraterrestres están enteramente justificadas»...

OBJETO LUMINOSO

Expresó el capitán Pagani que ese «algo» se muestra al observador como «una particular luz en el cielo o como un objeto sólido y resplandeciente de forma cilíndrica, esférica o viscosal»...

PARA LA REFINERIA «GIBRALTAR»



Momento de la descarga en el puerto de Algeciras de diverso material procedente de Italia para la refinaria de petróleo «Gibraltar», ya en funcionamiento en su primera fase y próxima a inauguración. — (Foto FIEL).

El índice del coste de vida está aumentando en un 6 por 100 anual

Esta inflación amenaza con hacer desaparecer lo conseguido durante los años de crecimiento económico

Madrid (Logos). — «El problema más agobiante con que las autoridades se enfrentan es el de la seria inflación de precios que amenaza con hacer desaparecer todo lo conseguido en España durante los últimos años de rápido crecimiento económico»...

SE NECESITA CHICO

De 14 a 16 años SALA DE FIESTAS (R. O. C. número 1.207)

Barcelona (Cifra). — La nueva sede del Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones ha sido inaugurada a primera hora de la tarde de hoy por el ministro de Educación y Ciencia...

Toma de hábito y votos temporales

Ayer, en la capilla del noviciado que las religiosas Hermandades Salesianas del Sagrado Corazón de Jesús (Colegio de San Apolinario), se celebró la solemnísima ceremonia religiosa de toma de hábito de dos postulantes y votos temporales de una novicia...

Méjico (Efe). — Después de dos días consecutivos de continuas precipitaciones (fluviales), se registraron ayer seis muertos y siete heridos en cuatro derrumbamientos ocurridos en la capital azteca...



COLEGIO SANTO TOMAS

Los alumnos admitidos para el próximo curso formalizarán su matrícula antes del día 10 próximo en la Secretaría del Centro. Las clases se iniciarán el 6 de Octubre.

DIARIO DE BURGOS

se vende en: MADRID VALLADOLID Kiosco Cibeles Platerías, 21 BILBAO LOGRONO Alameda de Urquijo, 24 Kiosco La Rosaleda BARACALDO (Vizcaya) Kiosco Plaza de los Fueros

SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas en toda España. Badajoz. — Esta madrugada, un automóvil, conducido por el hijo del ministro de Agricultura...

Vitoria. — El niño Aurelio Martínez de Antóna, de once años, resultó muerto al ser alcanzado por un camión. Ciudad Real. — Una joven, que no ha podido aún ser identificada, ha resultado muerta y varias personas más heridas...

Advertisement for D. CARLOS ARRIETA RAMIRO, Jefe Superior de Administración del Ministerio de Hacienda. Text: Falleció en el día de ayer en Valladolid a los 70 años de edad...

Advertisement for DOÑA FELISA ARROYO MERINO, 1st anniversary. Text: PRIMER ANIVERSARIO LA EXCMA. E ILMA. SEÑORA DOÑA FELISA ARROYO MERINO (Viuda de Ibáñez de Aldecoa)



Este es el estado actual de las obras de construcción e instalación de las piezas básicas del reactor nuclear británico avanzado y refrigerado por gas (AGR) en Dungenes. Desde esta perspectiva aérea el panorama parece más bien un decorado para el rodaje de una película de ciencia-ficción. — (Foto FIEL).

### Los «Celtas» son los cigarrillos de mayor consumo en España

#### A considerable distancia siguen los «Ducados»

Madrid (Logos).— Los cigarrillos «Celtas», de la Tabacalera siguen siendo los preferidos en el consumo español. Durante el pasado mes de Junio, fueron vendidas 91.143.300 cajetillas de esta marca, según informa la revista Actualidad Tabacquera en su número de Septiembre. A los «Celtas» le siguen en venta, aunque a mucha distancia, los «Ducados», con 23.285.289 cajetillas; «Ideales», de hebra, con 8.304.438; «Bi sonte», con 6.223.170; «Ideales al cuadrado», con 5.379.034 y Peniculares, con 3.513.875. Las demás marcas dan índices bastante más bajos que los anteriores.

En cigarrillos puros la consumición se inclinó por el «Farias» superiores, que alcanzó una venta de 15.008.100 unidades; entrefinos, con 7.292.550 y finos, con 1.450.820.

En picadura, la venta mayor la alcanzó la clase de «Fino superior», de cincuenta gramos, con 2.980.800 paquetes.

## TECNICO

con amplios conocimientos en estudio de obras, cálculos, etc., necesita

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Informes: San Juan, 53. 1.º teléfono 207543.  
(R. O. C. número 1.219)

### Los Rectores de las Universidades españolas se reúnen



En el Rectorado del edificio central de la Universidad de Barcelona y bajo la presidencia de don Manuel Lora Tamayo, ministro de Educación y Ciencia, han dado comienzo las sesiones del Consejo de Rectores de las Universidades españolas. Asisten a esta reunión, además de diversas autoridades de la Enseñanza Superior y Universitaria, los rectores de las Universidades de Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid, Zaragoza, La Laguna, Madrid, Granada, Murcia y Barcelona. En la fotografía vemos al ministro con todos ellos. — (Foto FIEL).

### Iglesia románica, destruida por un incendio

#### Pertenecía a una parroquia coruñesa y encerraba valiosas obras de arte

Un voraz incendio ha destruido por completo la iglesia románica de Santa María de la Virgen, Patrona de la parroquia, del siglo XVII y la de la Virgen del Rosario, realmente única en su género, además de las de San Antonio, Sagrado Corazón de Jesús y la de San Pedro, en honor del cual desde época remota vienen celebrándose tradicionales romerías en los tres domingos siguientes a la Resurrección.

El cura párroco, don Germán Castell Pérez, que cuenta 69 años de edad y está al frente de la parroquia desde el año 1925, se encontraba profundamente afectado. Como nota anecdótica se da el caso de que un joven le preguntó al cura párroco, muy apenado, cómo resolvía su problema, ya que mañana iba a contraer matrimonio en la iglesia siniestrada. El párroco, a pesar de su profundo dolor dio rápidamente solución al joven diciéndole que se casaría en otra iglesia.

### COMIENZA EL SINODO EPISCOPAL

(Viene de primera página)

Angels, el Cardenal Jean Villot, primero de los tres presidentes delegados del Sínodo, dirigió al Papa, en nombre de todos los participantes en la Asamblea y del Episcopado mundial, un mensaje de felicitación por su septuagésimo cumpleaños y recordó la institución del Sínodo que hoy se inaugura.

El Cardenal Villot afirmó que «todos se encontraban deseosos de trabajar con ardor, fieles a la inspiración del Espíritu Santo y únicamente preocupados como Vuestra Santidad ha deseado muchas veces, de consolidar los vínculos de caridad y colaboración entre el Episcopado mundial y la sede de Pedro».

Finalizada la alocución del Cardenal Villot, el Pontífice pronunció su discurso al término del cual concluyó la ceremonia inaugural de apertura. Era las 11,40 hora local.

#### DISCURSO DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe).— En el discurso pronunciado al final de la misa, Su Santidad el Papa resaltó así el doble fin de la ceremonia inaugural del Sínodo:

«Nos encontramos según nos habíamos comprometido, después de dos años del final del Concilio Euménico, reunidos de nuevo en esta aula bendita, para un doble fin: para honrar con la oblación de nuestra fe la memoria centenaria del martirio de los Santos Pedro y Pablo, y para encender nuestra Caridad ante la feliz celebración de la primera reunión del Sínodo de los obispos».

Paulo VI había comenzado dirigiendo un saludo a todos los reunidos, reconociendo en ellos a los «hermanos escogidos para representar a toda la jerarquía de la Iglesia Católica como pastores de todo el pueblo de Dios en el Sínodo Episcopal».

Después de resaltar la importancia del sacrificio eucarístico que se acababa de celebrar —«Misterium Fidei y Misterium Caritatis»— y de resaltar la doble finalidad de la ceremonia inaugural, el Pontífice continuó:

«Estas intenciones nuestras no son sino una evidente referencia al mismo Concilio, del que este encuentro es un número tan conspicuo y autorizado de obispos, con el humilde sucesor de San Pedro, si no reviste la solemnidad y potestad, sin embargo hace propios algunos de sus principales propósitos... entre ellos el primero, el mantenimiento y vigorización de la fe y la integridad, su fuerza católica, su coherencia, su progreso, su coherencia doctrinal e histórica, su reconocimiento de indispensable principio de la vida cristiana, causa y razón de la Iglesia. Nos, no podemos olvidar las palabras sacrosantas, con las que nuestro predecesor, de venerada memoria, Juan XXIII, abrió el Concilio Vaticano II y le fijaba su altísimo e imprescindible deber.

«La solicitud por la fidelidad doctrinal —siguió diciendo Paulo VI— que fue anunciada al comienzo del reciente Concilio de una manera tan solemne, debe, por tanto, guiar este período nuestro post-conciliar y con tanta mayor vigilancia por parte de quien en la Iglesia de Dios ha recibido de Cristo el mandato de enseñar, de defender su mensaje y de custodiar el «depósito» de la fe, cuanto más numerosos y más graves son los peligros que hoy la amenazan... Peligros enormes a causa de la orientación irreligiosa de la mentalidad moderna y peligros insidiosos que del interior mismo de la Iglesia se insinúan por obra de maestros y de escritores, deseosos, sí, de dar a la doctrina católica una nueva expresión, pero a menudo más deseosos de acomodar el dogma de la fe al pensamiento y al lenguaje profano, que de atenerse a la norma del magisterio eclesialístico, dejando así libre curso a la opinión de que, olvidadas las exigencias de la ortodoxia, se pueden escoger las verdades de la fe que a juicio de

### A partir de mañana lectura del Canon de la misa en castellano

#### Los estatutos de la Acción Católica serán considerados en Noviembre por la Asamblea plenaria episcopal

Madrid (Cifra).— El próximo día 1.º de Octubre entra en vigor la lectura del canon de la misa en castellano. La edición de este texto fue aprobada por la comisión mixta (Celam-España), Consejo episcopal latinoamericano, en la reunión tenida en Madrid los días 13 y 14 del pasado mes de Julio.

La recitación del canon en lengua castellana significa para el sacerdote y los fieles un cambio importante en su actuación durante la celebración de la Eucaristía.

Este cambio de situación exige tomar conciencia de los aspectos siguientes: el canon es una plegaria y una predicación.

Las dificultades que se presentaron durante los trabajos de traducción de un texto tan importante compuesto hace quince siglos, son generalmente de orden teológico y pastoral más que de orden meramente literario.

#### CLAUSURA DE LA SEMANA DE TEOLOGIA

Toledo (Logos).— Presidida por el obispo auxiliar doctor Granados se ha celebrado la sesión de clausura de la XXVII Semana Española de Teología. Intervino en primer lugar el Padre Martínez Díaz de la Universidad de Comillas que desarrolló el tema: «Algunos aspectos de la penitencia en la Iglesia visigodo-mozarabí».

### Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe»

DOMINGO DIA 1.º DE OCTUBRE

#### Apertura «CLUB GARROCHA»

PISCINA CUBIERTA

## TARDE: BAILE

### TOROS

Madrid (Cifra).— Plaza Municipal. Media entrada de ferias, casi lleno. Mucho calor, seis toros de los herederos de don Carlos Núñez, bien presentados y que dieron, en general, buen juego.

Jaime Ostos en su primero, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, vuelta y saludos.

Juan García «Mondeño», en su primero, bronca. En el otro, dos orejas, rabo, que rechaza, vuelta y saludos.

«El Cordobés», dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo; entre los objetos que le arrojan figura un gigantesco rosario. En el último, dos orejas, rabo y salida a hombros.

#### LENTA RECUPERACION DE «EL BALA»

Madrid (Cifra).— Persiste la lenta recuperación de Manuel Álvarez «El Bala», después del derrame que sufrió hace unos días. De momento, y a excepción de las curas que se le practican, el tratamiento está orientado exclusivamente a que se recupere algo más, y llegado el momento, decidir sobre una nueva y posible intervención. El diestro sigue mostrándose muy animoso.

#### ENTREVISTA

Nueva York. — El secretario de Estado norteamericano Dean Rusk estrecha la mano a su colega soviético, Gromyko, durante la reunión celebrada en el Waldorf Astoria. Parece ser que por motivo de la cena a la que fue invitado el americano por los rusos, ambas personalidades se mostraron interesadas en la conclusión de un acuerdo para detener la carrera de armamentos nucleares. (Teléfono UPI-CIFRA)

### TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

TRABAJOS A TODO COLOR EN

## OFFSET

PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria 13. — Teléf 202852. — Apartado 46

BURGOS

### HOY, SABADO

#### Cene los económicos platos combinados de Cafetería HI-FI

(San Pablo, 5)

### Crónica meteorológica

#### Vientos del Oeste y cielo nuboso

Madrid.— (Crónica especial de la Agencia «Cifra», por Giménez de la Cuadra).

Hoy se ha limitado la nubosidad a Galicia y zonas del Mediterráneo, registrándose por la tarde en el tercio Noroeste de la región gallega algunos chubascos que dieron precipitaciones de seis litros por metro cuadrado en

Santiago de Compostela y cantidades inferiores a un litro en La Coruña, Lugo y Pontevedra.

Las altas presiones que se extendían desde el Sur de Las Azores hasta Europa central, han dominado sobre la mayor parte de la Península y el Mediterráneo. Por el Atlántico, al Noroeste de España, han seguido desplazándose los sistemas nubosos más importantes, que sólo han afectado a zonas de Galicia.

Para mañana se prevé en la situación general una mayor extensión de la depresión atlántica que deberá alcanzar con vientos moderados del Oeste, a Galicia, Cantábrico y la zona Noroccidental del Duero.

El cielo estará nuboso con algún chubasco en Galicia y Cantábrico occidental. Poco nuboso en el golfo de Vizcaya, alto Ebro y Cataluña, con aumento ocasional de la nubosidad.

### RESTRICCIONES DE AGUA POTABLE EN BILBAO

#### A causa de la sequía

Bilbao (Cifra).— Como ayer se informó a través de la agencia «Cifra», han comenzado las restricciones en el suministro de agua a la zona vieja de Bilbao y a gran parte de la margen derecha del Nervión.

Ante estas obligadas medidas municipales impuestas por la persistente sequía, el vecindario bilbaíno se halla un tanto alarmado, y el Ayuntamiento, a este respecto, asegura que no habrá restricciones en el centro de Bilbao, ya que el pantano de Orduña tiene gran capacidad de agua, suficiente para abastecer a las zonas céntricas hasta final de año.

Temperaturas extremas de capitales europeas:

Helsinki, 12 máxima y 4 mínima; Estocolmo, 13 y 5; Oslo, 14 y 9; Copenhague, 17 y 9; Londres, 17 y 14; Amsterdam, 22 y 13; Bruselas, 23 y 12; Berna, 23 y 12; Bonn, 24 y 12; Berlín, 21 y 10 y París, 24 y 14.

Temperaturas extremas de Madrid, 27,6 y 14,6. Temperaturas extremas de España: Máxima, de 34 grados en Córdoba y Huelva y mínima, de 8 en Soria.





# MIRANDA

## MAÑANA ACTUARA EN MEDINA DE POMAR NUESTRA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA

del entendido público de la capital vizcaína.

De nuevo nuestra laureada banda de música ha sido contratada para actuar fuera de Miranda. Se ve que está de moda y que sus intervenciones en distintos puntos de la provincia le han dado justificada fama.

Mañana, domingo, y el próximo lunes nuestra primera agrupación actuará en Medina de Pomar, donde esperamos obtenga un nuevo éxito.

Esto quiere decir que no habrá mañana ni conciertos ni baillables que bien podemos perdonar, en favor de la mayor expansión artística de Miranda a través de su banda.

LA COOPERATIVA MIRANDESA SAN MIGUEL CELEBRÓ SU FIESTA

Ayer, festividad de San Miguel, la Cooperativa mirandesa del mismo nombre que agrupa a cincuenta y tres comercios de alimentación, celebró la fiesta patronal, por lo que estos comercios cerraron a las doce y media del mediodía.

A la una en la parroquia de Santa María se ofició una santa misa, a la que asistieron todos los cooperativistas, familiares y numeroso público.

Terminada la misa y a la hora del almuerzo se reunieron todos en banquete de hermandad en el restaurante "Pangu". Por la tarde se celebró una animada fiesta de sociedad, que continuó durante toda la tarde.

LISTA DE DONATIVOS DE LA CAMPAÑA PRO-FICHAJES

Bar Madrid, 200 pesetas; Bar Deportivo, 100; Bar Diamante, 500; Bar Los Leones, 300; Bar Capri, 100; Bar Paris, 250; Sociedad Recreativa Danubio, Farmacia F. Losa, 100; Confección Zabala, 50; confección, Arca, 10; B. A., 100; Cafetería Nilo, 500; Cafetería Soriano, 500; Mi-Bar, 300; S. L. D. 100; Cafetería Tizona, 100; Bar Monillo, 100; Bar Los Niveles, 1.000; Bar Avenida, 1.000; Peña La Jara, 1.000; Bar Castellanos, 500; Bar Alcoa, 400; Canteras hermanos Setián, 200; Bar La Cabaña, 100; don David Aragués, 500. Total 8.100 pesetas.

# ARANDA

## Hay que dar facilidades al viajero

Aranda está dividida por el río Duero. Desde la iniciación de las edificaciones en la parte Sur, vino en denominarse tal sector Allenduerro que es donde está ubicado el polígono industrial y el residencial, costituyendo hoy día, es decir prescindiendo del incremento de población que suponga la puesta en marcha de esos dos polígonos, un gran núcleo de población que puede cifrarse, aproximadamente, en la tercera parte de los habitantes, resultando que toda esa masa de habitantes se encuentra aislada del resto de la población, no sólo por el río, sino también a efectos de sus desplazamientos por carretera a otras poblaciones. Esta circunstancia en la que hace tiempo hemos reparado,

nos mueve hoy a hacer la indicación de que, para que esto no se siga prodigando, se estudie el caso que nos ocupa con miras a que tanto los autobuses de todos los servicios, en particular los que parten de Aranda a Burgos y su regreso, como los que salen para Madrid y regre-

so, los de Valladolid y otras poblaciones importantes, haga una parada breve en el sitio que se designe en citado barrio, para dejar y recoger viajeros, aunque no sea precisamente el punto de partida, pudiendo cobrárselos en ruta, como a los de los restantes pueblos del re-

corrido. Nos permitimos hacer esta indicación, pues, indudablemente, el tener que venir e ir los viajeros domiciliados en dicho barrio hasta las administraciones de los diferentes servicios que todas están situadas en la zona moderna de Aranda, aparte del trabajo de ir cargados con sus equipajes, supone el tener que salir o llegar a sus domicilios con bastante antelación y con un considerable retraso según se trate de salir o de regresar, lo que significa una desigualdad de trato a los que viven en Allenduerro.

Los viajeros que lo hacen por ferrocarril disponen de un servicio de autobúis con sus paradas en ambos lados del Duero y basados en esto, creemos que también se podía establecer un servicio para los viajeros por carretera residentes en el citado barrio.

Esto supondría una mejora al mismo tiempo que una igualdad para todos los viajeros que tanto contingente dan a las compañías.

Confiamos en que antes de que entre la fuerza de los fríos invernales se estudie esta sugerencia y se establezcan las paradas necesarias, en beneficio de los viajeros, pues hasta los más pequeños pueblos del recorrido disponen de paradas en sus respectivas localidades.

### EL ABUSO DE LOS CICLISTAS

Ya en otras ocasiones hemos tratado este tema, pero los ciclistas campear por sus respetos como si fuesen los amos no sólo de las carreteras, sino también de los paseos como el de la Virgen de las Viñas, pues aunque la circulación de bicicletas está prohibida, para algunos ciclistas es lo mismo, ya que siguen circulando, sin el menor respeto ni consideración a las personas que por allí transitan, atropellando a quien se encuentran por delante.

No hace muchos días que uno de esos ciclistas, por dicho paseo, pasó rozando a una señora que iba o venía de hacer una visita a la Virgen de las Viñas y aunque otras personas mayores le censuraron su actitud, máxime estando prohibida por allí la circulación de vehículos, él continuó volozmente su camino, como si con él no fuese nada.

Es hora ya de que se vigile y se sancione duramente estos hechos, pues los ciclistas, al no haber sanción, siguen circulando no sólo por los paseos prohibidos, sino también por ciertas calles no aptas para la circulación que carecen de calzada, con gran riesgo de los niños que confiadamente juegan en las citadas calles prohibidas a la circulación y hasta increpan a los peatones que no se separan a su paso.

A propósito de este abuso de los ciclistas también hemos de consignar que se debe respetar igualmente los lugares cuyo aparcamiento está prohibido a determinadas horas en los que consta la indicación, sobre todo a esas horas en que tienen su salida o llegada determinados coches de línea. Muchos vehículos, incluso de la población, aparecen en dichos lugares y esa inobservancia de las indicaciones estimamos debe ser sancionada, pues tan pronto como los infractores acuden la sanción, se respetará más y muchos escarmentarán en cabeza ajena.

Es muy lamentable tener que pedir sanciones para los infractores de las ordenanzas municipales y disposiciones de la Alcaldía, pero cuando estas infracciones se reiteran, con el riesgo de que algún día se produzca algún accidente, es preciso prevenir aunque sea a costa del bolsillo de quien no cumple con lo establecido, en bien de todos, pues también la sanción implica el cumplimiento de la obligación a la que tanto autoridades como vecinos estamos obligados.

Aranda y su buen nombre lo requieren y por eso desde estas columnas recurrimos a la sanción que ya es necesaria pues mientras estemos con recomendaciones, no habrá medio de que cada uno cumpla con su deber.

### FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Eulodoro Miranda Castro, sita en la plaza del Caudillo, 16, teléfono 106.

### Aranda de Duero

El joven compositor, hijo de esta simpática población, Amando Parra Aguilera, ha estrenado en el Teatro Calderón de Madrid con la Compañía del Príncipe Gitano y Paquito Jerez, unas alreces partituras que han sido muy aplaudidas y resalta por la prensa madrileña. "Vindicta ye-ye" y "Esto sí que me va" han merecido el mayor elogio. Actualmente actúan en el Teatro Arriaga de Bilbao y seguidamente pasará al Principal de San Sebastián. Amando Parra prepara para otra valiosa compañía otras nuevas partituras. ¡Enhorabuena Aranda y a su hijo Amando Parra!



## Precioso por fuera y definitivo por dentro

porque el secreto de su comodidad está en los muelles sin nudos. Es algo sorprendente, algo así como una colmena, como un dorado mar de muelles, sin nudos, sin enganches, sólo un hilo de acero que gira y se entrelaza formando una compacta arquitectura de comodidad... ¡lástima que no pueda verlo, ¡precisamente lo más importante, lo que le asegura un descanso feliz para siempre, lo que es único y exclusivo de FLEX, el secreto de su comodidad inimitable...!

Porque estas tapicerías son encantadoras, también la elegancia del moderno cosido Quilting; sin embargo, lo más importante sigue estando dentro... ¡los muelles sin nudos!, siempre suaves, siempre cómodos, siempre perfectos, siempre... Y siempre un feliz descanso.



## UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

### BIBLIOGRAFIA

#### "JARDINES Y FLORES"

Por Antonio Allué Morer. Hemos recibido un precioso libro de 300 páginas, editado a todo lujo en sus Talleres "Ceres", dedicado a la agricultura de jardines, en segunda edición ampliada y muy mejorada. Es un magnífico libro del destacado economista agrario y director fundador de la veterana revista "Ceres", don Antonio Allué Morer, nuestro estimado amigo.

Este gran libro se basa en llevar al campo flores y jardines, tanto para embellecer las fincas de labor cerealista como para fomentar el cultivo florero en las huertas, por ser muy rentable, ya que a diario salen de España varios aviones para llevar flores frescas a los países norteaños, que se gozan admirando las bellezas y los perfumes de las flores españolas.

El libro está repleto de enseñanzas jardinerías y florales, muy amenas y de positiva utilidad y realización en las fincas de riego; pero además está escrito con maestría y fina literatura, reproduciendo enseñanzas curiosísimas sobre los jardines y cultivos de flores en nuestro Siglo de Oro; y asimismo, reproduciendo algunas composiciones poéticas, también del mencionado siglo de nuestro gran clasicismo, y que se refieren a floricultura y jardinería. También publica una sección muy amena sobre la ornitología en los jardines a fin de animarles con cánticos de ruiseñores. Y además de tratar ampliamente de los cultivos floreros más importantes del jardín, publica un calendario detallando las épocas en que se deben de plantar, sembrar y abonar las flores a cultivar.

El libro está nutrido de bellísimos grabados y fotografías, descoloridos representando la rosa del laureado doctor Montero. Se trata, en suma, de un utilísimo libro, muy recomendable, las librerías de España, puede pedirse, pues se enviara a remolque, a la Administración de "Ceres", apartado 270, Valladolid, a 150 pesetas. Felicitamos al autor de este gran libro, el ilustre fundador de la veterana revista "Ceres", ya es acaso el mejor de todo lo que se ha publicado en España hasta ahora, y, desde luego, el más completo que conocemos.

# DEPORTES

## India aventaja a Japón en la semifinal de la Copa Davis

Nueva Delhi (Afil). — Se está celebrando aquí la final de la zona asiática de la "Copa Davis" entre las formaciones de India y Japón.

En el primer encuentro individual el hindú Premjitt Lal ha vencido al nipón Koji Watanabe por 6-2, 6-4, 6-2. Con esta victoria india vence por 1-0 a Japón.

### VENTAJA POR 2-0

Nueva Delhi (Afil). — Con ventaja de dos victorias a cero sobre Japón, la India tiene muchas probabilidades de calificarse para la siguiente ronda eliminatória de la Copa Davis.

Tras los triunfos de hoy de Premjitt Lal y Mukerjee necesita solamente ganar el partido de dobles que se jugará mañana o alguno de los dos simples que se disputarán el domingo.

Si India elimina a Japón jugará contra Sudáfrica y el vencedor de ambos tendrá que enfrentarse a España, reciente ganador de Ecuador para disputar el derecho de jugar la final contra Australia en Brisbane en Diciembre próximo.

## VENDO CASA

Número cinco de la calle Juan Albarelos; consta de seis habitaciones, cocina amplia, cuarto de baño, servicio muchacha, dos vestíbulos, calefacción toda la casa, sótano y jardín. Propia para edificar.

Informes, teléfono 203544.

# DOBLE COLUMNA DE ACUERDO, BALMANYA

Si, totalmente de acuerdo; pero la cuestión ya no tiene remedio. Desde esta "doble columna", cuando aun era tiempo, se hizo una intensa aunque vana campaña, para que bajo ningún concepto la Tercera División quedase formada por más de cuatro grupos. Balmanya llama a esta Tercera que nosotros preconizamos, Segunda; pero a los efectos prácticos es lo mismo. Lo que no tiene el menor fundamento es que dentro de la llamada categoría nacional existan tantos equipos como actualmente existen y se quieren seguir manteniendo. De ello son enteramente responsables la Federación Nacional, con sus Regionales al frente y la inmensa mayoría de Clubs que acudieron a un pleno federativo tan importante, sin haberse tomado la molestia de estudiar en su sentido general las cuestiones sometidas a su consideración, limitándose a plantear y defender aspectos particulares.

Volviendo a Balmanya diremos que en unas declaraciones ha manifestado:

—No me ha convencido la nueva estructura que se ha dado a la Segunda y Tercera División. Se lo dije a Costa y Ramirez... No es crítica negativa, porque el seleccionador tiene ideas y las expone.

Después ha añadido:

—Yo hubiera establecido una División de Honor, con los diez o doce equipos clasificados en primer lugar y que, más o menos, todos sabemos los que hubieran podido ser. Después una Primera División, de un solo grupo, con la selección de la actual Segunda y los descendidos de Primera. Y después, cuatro grupos de Segunda División, suprimiendo radicalmente la Tercera, que es un absurdo económico.

Y deportivo, señor Balmanya. Pero repito, totalmente de acuerdo; pero el hecho está ya consumado, para desgracia del fútbol nacional.

## APUNTANDO SOLUCIONES

Ya hemos señalado en diversos comentarios el extraordinario auge que el tenis ha adquirido en España, al conjuero de las mágicas flexiones y golpes de las raquetas de Gimeno, Santana, Gisbert, Arilla, Orantes...

Hoy el tenis tiene una audiencia amplia. Y una crítica minuciosa. Sobre todo en la Ciudad Condal los periódicos conceden amplios espacios a estudiar y sopesar todo lo que a este deporte concierne. Hay un comentarista calificado (Guillermo Sánchez) que después de lo que se ha llamado el "paso del Ecuador", dice que una vez más se ha demostrado que hay algo que no funciona en el doble español.

## RICARDO ZAMORA Y GENTO

Se ha vertido mucha tinta, durante los días pasados, en torno a Ricardo Zamora. Casi toda ha estado orientada a ensalzar la figura de quien allá por los años treinta estaba considerado como el mejor guardameta del Mundo, aunque también se han entretenido acerbadas e inoportunas críticas desde la península italiana. Zamora es el primer jugador en el escalafón internacional español, con los 46 partidos en que se alineó defendiendo la portería del equipo nacional. Nadie ha podido superar esa marca, hasta el momento. Gento, ha quedado cerca con sus 41 partidos; pero será ya difícil que alcance la cifra del anterior, aunque la crítica futbolística madrileña había hecho de esto una cuestión de honor y ha estado favoreciendo la alineación de la "galerna del Cantábrico", cuando incluso su forma no era la indicada.

Zamora y Gento —dos figuras indiscutibles y dos representantes de épocas distintas—, han confraternizado, con motivo del homenaje al gran Ricardo. Por parte de Gento se ha desahogado a Zamora:

—Que viva muchos años más, mucha suerte en el homenaje y que sepa que en él ven todos los futbolistas una especie de ídolo. Y Zamora respecto a Gento:

—Que jugase muchos encuentros todavía, que fuese internacional muchas veces más —por lo menos que igualara su marca— porque ello supondría que estaba bien y en forma.

## CICLISMO

### Saturnino López se repone de la operación que le fue practicada en la rodilla

#### A consecuencia de la lesión que sufrió en la Vuelta a Colombia

#### Contraerá matrimonio el próximo día 14



Saturnino López, el corredor ciclista profesional burgalés —de Villarcayo, para ser más exactos—, fue realmente noticia en la última Vuelta ciclista a Colombia, en la que participó con el equipo español que integran con el Fulgencio Sánchez, José Luis Bilbao, Gabriel Muret y López de la Torre. Nuestro paisano era noticia, porque era en dicha Vuelta el primer clasificado, entre los españoles y el tercero en la clasificación general... hasta que la mala suerte le truncó todas las posibilidades de redondear el éxito. El mismo nos dice lo que ocurrió:

—En la vigésima y última etapa, cuando sólo faltaban 60 ki-

lómetros para llegar a Bogotá, donde estaba la meta final, sufrí una caída, al cruzar un paso a nivel, con la carretera mojada. Cayeron algunos compañeros y luego lo hice yo entre ellos, dando con la rodilla en el suelo. La lesión tuvo importancia y me vi obligado a abandonar.

—¿Has vuelto a correr desde entonces?

—No, porque hubo necesidad de operarme. Primeramente, al regresar a España, me asistió, en Madrid, el doctor López Quiñez. Después, aquí en Burgos, con pleno éxito, el doctor don Faustino de la Villa, a quien estoy muy agradecido, por las atenciones que me dispensa.

—¿Cuándo te operaron?

—A primeros del mes de Julio.

—¿Y desde entonces no has tocado la bicicleta?

—No he podido hacerlo.

—¿Durará aún mucho esta inactividad?

—No, ya que el doctor se muestra optimista respecto de la recuperación observada y espero que pronto podré reanudar los entrenamientos.

—Teniendo en cuenta que tú fuiste a correr con el equipo nacional, ¿sigue el equipo Ferrys abonándote el sueldo?

—Sí, ya que me displicé con su consentimiento.

—¿Continuarás con este mismo equipo la próxima temporada?

—Espero que sí; por cierto, tengo entendido que le van a renovar bastante, incluyendo en él figuras de gran talla.

—¿Afectará a tu futuro rendimiento la lesión sufrida?

—Más bien creo que me favorecerá, ya que anteriormente había sentido molestias en esta misma rodilla.

El motivo principal de esta breve entrevista ha sido el de aclarar el porqué no ha vuelto a oírse en estos últimos meses el nombre de Saturnino López. El mismo nos lo ha dicho, queriendo al mismo tiempo satisfacer a todos sus amigos y simpatizantes, muchos de los cuales, ahora, cuando le ven, le preguntan por sus actividades.

Ya en terreno más confidencial, Saturnino López nos anticipa que el próximo día 14 de Octubre contraerá matrimonio en la iglesia de San Martín, del pueblecito burgalés de Torme, cercano a Villarcayo.

Con la misma anticipación, nosotros le expresamos a él y por su mediación a su futura esposa y familiares de ambos, nuestra más cordial enhorabuena.

VICTOR MANUEL

## SECRETARIADO Academia Centro

**¡¡Y AHORA!!**  
MERIENDE Y GENE  
los platos combinados de  
**CAFETERIA BONFIN**  
SERA OBSEQUIADO CON CHAMPAN

## El boleto de Margarita Torres no tenía más que ¡dos aciertos!

### Bochornoso resultado de la comprobación

#### Otra reclamación (sin fundamento) presentada desde Mallorca

Madrid (Afil). — Se equivocaron los dos pretendidos acertantes de catorce aciertos de la última jornada de quinielas de fútbol.

En la reunión celebrada esta tarde, a las cinco, por la junta de control del Patronato de Apuestas Mutuas deportivas benéficas, se ha podido comprobar que el boleto reclamado por la señora Margarita Torres, solamente contiene en el control depositado y en la columna por ella indicada, con el sello 5006405, dos aciertos.

Por su parte, el boleto de Palma de Mallorca, contiene tres aciertos en cada columna del boleto objeto de su reclamación.

Madrid (Afil). — En presencia de numerosos informadores de Prensa, Radio y Televisión, los miembros de la junta procedieron a abrir la caja acorazada, en la que se encuentran los resguardos. Tras sacar el correspondiente cajetín de la numeración de la quiniela en cuestión, se extrajo enseguida el 5006405. Comprobado por los señores de la junta, se vio que, en lugar de los 14 aciertos que alegaba Margarita Torres, eran solamente dos.

—“O bien le han querido gastar una broma y alguien ha rellenido luego su resguardo, o quería hacerse una buena propaganda”, manifestó el señor Ollero, después de aclarado el asunto.

Comentando algunos casos de reclamaciones, el señor Ollero dijo que, en general, esas personas actúan de buena fé. Como prueba, mostró un boleto de la segunda jornada que un apostante había presentado creyendo que tenía 13 aciertos; luego resultaron ser doce, y el quinielista se disculpó.

—“Pero en el caso de esta Margarita Torres es difícil comprenderlo, ya que debido al riguroso escrutinio que se efectúa, se descubre inmediatamente toda anomalía”, terminó el señor Ollero.

Se sabe que Margarita Torres presentaba todavía esta mañana el resguardo en cuestión en un Banco madrileño, quizá con intención de



Esta es Margarita Torres León, natural de Miguelturra (Ciudad Real) y residente en la madrileña calle de Espronceda, quien afirmaba tener en su poder el resguardo de una quiniela de la última jornada con los 14 resultados acertados, aunque en el escrutinio efectuado por el Patronato de Apuestas Mutuas deportivas Benéficas no ha aparecido como tal. En la fotografía la vemos mostrando los boletos jugados en la citada jornada, once en total. — (Foto FIEL)

obtener un anticipo a los millones. El Banco, naturalmente, esperó al resultado de la junta de control del Patronato.

De momento se desconoce el paradero de Margarita Torres que, como era de esperar, no se presentó ante la junta para conocer el resultado de la comprobación.

Respecto a otro boleto Sa Sebastián Gallego, de Palma de Mallorca, resultó igualmente sin premio. El apostante mallorquín hizo la reclamación por telegrama enviado al Patronato. Efectuada la correspondiente comprobación, en lugar de los 14 aciertos que aseguraba, fueron solamente tres y uno, en las dos columnas.

## Baloncesto

### España pierde ante Polonia por 88-71

Helsinki (Afil). — Polonia ha derrotado a España, por 88 puntos a 71, en partido del grupo «A», correspondiente al campeonato de Europa de baloncesto.

#### OTROS RESULTADOS

Helsinki (Afil). — En partido de la segunda jornada de los campeonatos de Europa de baloncesto se han registrado los siguientes resultados:  
Grupo A (en Helsinki): Bélgica venció a Holanda por 82 puntos a 70.  
Grupo B (en Tampere): Grecia derrotó a Bulgaria por 68 a 64 e Israel derrotó a Hungría, por 60 a 58.

COMENTARIOS A LA PRIMERA JORNADA  
Tampere (Afil). — La sorpresa de la primera jornada de los campeonatos de Europa de baloncesto, celebrada en Tam-

pere, en el grupo «B», ha sido la derrota de Francia frente a Grecia, por 70 a 69. Los demás encuentros se han desarrollado de acuerdo con las previsiones, es decir, que Bulgaria, Rusia e Italia han vencido sus encuentros respectivos sin discusión posible.

## CONTABILIDAD Academia Centro

**HOY, SABADO**  
Cene los económicos  
platos combinados de  
**Cafetería HI-FI**  
(San Pablo, 5)

**TIENE VD. MEDIO DIA LIBRE?**  
**DESEA AUMENTAR SUS INGRESOS?**

A editorial de primer orden interesa colaboradores para la venta de sus obras con o sin experiencia en ventas. OFRECEMOS:  
— Obras en exclusiva y de fácil venta.  
— Propaganda masiva en su zona.  
— Excelentes comisiones.  
EXIGIMOS:  
— Nivel cultural.  
— Moralidad intachable.  
— Iniciativa y don de gentes.  
Escribir indicando edad, ocupación, TIEMPO DISPONIBLE y plazas donde puede ejercer, a Editorial, Delegación Norte. Múgica y Butrón, 7, Bilbao (7).

## PISOS DESDE 40.000 PESETAS DE ENTRADA, EN Calle Vitoria, 177.

SERVICIO COMPLETO "BOCA" \* COCINA BUTANO 3 FUEGOS \* MUEBLES METALICOS INCORPORADOS \* CALENTADOR DE AGUA \* ASCENSOR - DESCENSOR

### GRAN OPORTUNIDAD

PRECIOS TOTALES, DESDE 230.000 PESETAS Y GRANDES

### Facilidades de pago

# CONSTRUCCIONES «B U - B I»

INFORMES EN LA MISMA OBRA

## SALE HACIA PRAGA LA SELECCION DE FUTBOL

### Balmanya tiene ya decidido el equipo que opondrá a los checos

Madrid (Afil). — Poco antes de la una de esta tarde ha salido en avión hacia Praga, via Zurich, la selección española de fútbol, que el próximo domingo se enfrentará a la selección de Checoslovaquia, en match correspondiente a la Copa de Europa de Naciones.

Al aeropuerto de Barajas acudió a despedir a los futbolistas y directivos el secretario nacional de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, don Benito Castejón, así como otras jerarquías deportivas.

Al frente de la expedición figura el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa, con otros directivos y el seleccionador nacional, Domingo Balmanya, así como varios periodistas que informarán de las incidencias de ese encuentro.

Viajan dieciséis jugadores, que son: Iribar y Sadurní, porteros; Sanchis, Gallego, Eladio, Reija y Tonono, defensas; Pirri y Glaría, medios; Amancio, Grosso, Bueno, Adelarado, Ufarte, Marcelino y José María, delanteros.

El señor Balmanya informó a un redactor de Afil que:

—“Pirri y Amancio jugarán en Praga. Son necesarios, máxime ahora que hemos tenido que prescindir de De Felipe, a causa de la lesión que sufrió en el partido homenaje a Zamora: rotura de menisco, de la que fue operado anoche.

—“Se confirma pues la alineación con Pirri, Amancio y Tonono?

—“Sí, la formación que presentaremos en Praga será, salvo novedades de última hora, ésta: Iribar; Sanchis, Tonono, Gallego, Reija; Pirri, Adelarado; Amancio, Marcelino, Grosso y José María. Y añade Balmanya:

—El partido será duro, porque el fútbol checo lo es y por la importancia del match. Por eso prefiero situar en la zaga a dos defensas centrales fuertes y rápidos como Tonono y Gallego. Una vez que De Felipe es baja. Tonono fue llamado rápidamente y llegó ayer desde Las Palmas.

La expedición futbolista española regresará a Madrid el próximo lunes, a las 15,50 horas.

## LLEGADA A PRAGA

Praga (Afil). — La selección española ha llegado a Praga sin novedad, aunque con fuerte retraso. Esta demora se originó en Zurich, a donde arribó al reactor que transportaba al equipo hispano con cerca de tres cuartos de hora de retraso a causa del mal tiempo.

La impresión general es que el pronóstico es favorable a los checoslovacos, valorando el factor campo propio. La expectación es mucha y las entradas se encuentran ya casi completamente agotadas.

Arbitraré el encuentro el colegio de Alemania federal Chulenburg, ayudado por jueces de banda de la misma nacionalidad. Como preliminar del encuentro se jugará un partido internacional juvenil entre Checoslovaquia y Alemania federal. El encuentro empezará a

las tres y media (hora local) será televisado por Eurovisión actuando de comentarista Manuel Frats.

Asimismo será radiado por Radio Nacional de España y cadena de la S.E.R.

**Domingo, 1.º Octubre**  
**A VIVAR DEL CID**  
Fiestas - baile  
Salidas 5 y 6 tarde  
**Viajes CLUNIA**  
Paloma, 25. Telf. 206683

## TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA Academia Centro

## La UCI resolverá sobre el récord de la hora en Octubre Geminiani, sancionado en Italia

París (Afil). — La secretaria general de la Unión Ciclista Internacional ha hecho público el siguiente comunicado:  
“El comité directivo de la U. C. I. se reunirá el 14 de Octubre, a las 15.00 horas, en París, para estudiar la forma sobre el récord de la hora y tomar las disposiciones relativas a la lucha antidrogas.

SANCION A GEMINIANI Milán (Afil). — Con un año de suspensión de actividades y medio millón de liras de multa, ha sido castigado Raphael Geminiani, director deportivo de Jacques Anquetil, por la Unión Ciclista Italiana.  
El castigo le fue impuesto por haber preferido comprar y utilizar ofensas verbales a las autoridades oficiales encargadas de controlar el 50 "Giro de Italia"

EQUIPO CICLISTA ESPAÑOL A MEJICO Madrid (Afil). — El equipo español de ciclismo participará en la tercera semana preolímpica de Méjico, salió del aeropuerto de Madrid - Barajas a las ocho de la tarde, en avión rumbo a la capital mexicana.  
Figuran en el equipo los corredores Linares, Gento, Lucas, Mascaró, Jiménez, Ochotorena y Moreno, a los órdenes del seleccionador nacional de ciclismo, Gento Saura.

## COMPRE EL AUTOMOVIL FURGONETA QUE NECESITA Y PAGUELO MENSUALMENTE incofisa

## Campeonato de Europa por selecciones de fútbol

### Situación del grupo de España

Madrid (Afil). — Partidos que se han jugado hasta ahora del grupo de España del torneo de la Copa de Europa de selecciones nacionales:  
Eire - España, 0-0.  
Eire - Turquía, 2-1.  
Espana - Eire, 2-0.  
Turquía - España, 0-0.  
Turquía - Eire, 2-1.  
Eire - Checoslovaquia, 0-2.  
Espana - Turquía, 2-0.  
Checoslovaquia - Turquía, 3-0.  
CLASIFICACION DESPUES DE ESTOS PARTIDOS:  
1.—Espana: 4-2-2-0-4-0-6 puntos.  
2.—Checoslovaquia: 2-2-0-0-5-0-4 puntos.  
3.—Eire: 5-1-1-3-3-7-3 puntos.  
4.—Turquía: 5-1-1-3-3-3-3 puntos.  
PARTIDOS PENDIENTES:  
1 de Octubre: Checoslovaquia - España.  
22 Octubre, Espana - Checoslovaquia.  
11 Noviembre, Turquía - Checoslovaquia.  
22 Noviembre, Checoslovaquia - Eire.  
Los empates según el reglamento de la Copa de Europa se verán por este orden:  
Primero: Diferencia de goles entre los marcados y los recibidos.  
Si hay empate el que más goles haya marcado a favor.  
Si persiste la igualdad, por goles marcados entre los empatados y si aún persiste la igualdad, por sorteo.

# DEPORTES 12

## EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE AUTOMOVILISMO



Jim Clark, con la corona triunfal después del «Gran Premio de Madrid». Jim, después de la más colosal carrera que ha podido hacer un piloto, durante el «Gran Premio de Italia», perdió el primer puesto, a sólo 800 metros de la llegada, por faltarle gasolina a su motor. — (Foto CIFRA)

Brabham y Hulme, los dos de la marca «Brabham-Repc», son los dos pilotos que pueden optar al título

*La mala suerte de Jim Clark, el extraordinario piloto escocés*

Por Walter PIRA

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EP»)

Faltan sólo dos grandes premios —el de los Estados Unidos en 1.º de Octubre, y el de México, 22 del mismo mes— para que conozcamos el nombre del piloto campeón del Mundo de 1967.

Si bien no ofrece ninguna duda la victoria de la marca «Brabham-Repc», los dos de sus conductores, Jack Brabham y Denis Hulme, van a entablar una lucha fratricida en esas dos últimas competiciones.

**HACIA UN CUARTO TITULO**

Denis Hulme lleva tres puntos de ventaja sobre el «viejo» Brabham. La diferencia es mínima. En 1966 Hulme se conformó con favorecer a su patrón, entonces con las máximas posibilidades para el título. Este año tomó la decisión de defender las propias y el resultado demuestra que tal intento estaba a la altura de su capacidad.

El tercero en discordia, hasta hace poco, era Jim Clark.

En el Gran Premio de Italia, disputado en el circuito de Monza, toda la mala suerte de la carrera se agolpó en su contra cuando apenas faltaba un kilómetro para llegar vencedor a la meta. Esta carrera se ha constituido en la más insólita por las «poderosas» sorpresas que en ella se produjeron. Todas faltas de lógica.

Durante mucho tiempo se hablará de esa prueba, que dio lugar a una proeza de Jim Clark, aunque el triunfo final se lo anotará John Surtees, con «Honda».

Clark, en efecto, fue víctima de la desgracia de última hora. Su «Lotus Ford», que había demostrado sus cualidades sin incidentes de ningún tipo, tuvo que detenerse cuando faltaba un kilómetro para el final, por un insignificante problema de gasolina.

Durante más de doscientos kilómetros, y luego de un pinchazo que le hizo perder una vuelta, Clark ofreció una extraordinaria demostración de su gran clase como piloto. Paulatinamente fue recuperando posiciones, alcanzando y pasando corredores, hasta que logró colocarse a la cabeza cuando faltaban 15 vueltas para terminar.

En segunda posición iba su compañero de equipo Graham Hill, que abandonaría a unas diez vueltas de la llegada a causa de la rotura de la transmisión. La última fase de la prueba fue una reñida batalla entre Jim Clark, John Surtees y Jack Brabham.

Pero parecía que ni Brabham ni Surtees podrían vencer a Clark. El escocés conservaba su ventaja e inició con entusiasmo la vuelta final, casi con el triunfo seguro. Su «Lotus Ford» había demostrado ya que superaba a las otras marcas. Clark iba a imponerse, pues, en ese Gran Premio de Italia... pero a sólo 800 metros de la meta, su bólido se detuvo: le faltó gasolina.

Jack Brabham y John Surtees pasaron a Clark entablando un reñido duelo entre sí, y fue el «Honda» de Surtees quien primero pasó a la línea de meta.

¿BRABHAM O HULME? Tras este insólito final, Jack Brabham, al clasificarse segundo en la prueba, recuperaba seis puntos de los nueve que llevaba Hulme en la clasificación del campeonato mundial. La diferencia entre uno y otro queda así reducida a tres escasos puntos.

Las posiciones actuales en la lucha por el título mundial de 1967, son las siguientes:

- 1.—Hulme, con 43 puntos.
- 2.—Brabham, 40.
- 3.—Jim Clark, con 23.
- 4.—Chris Amon, con 20.
- 5.—John Surtees, con 17.

El título, pues, solamente está en juego entre los dos pilotos de la marca «Brabham-Repc».

## Zamora, otra vez aclamado



Ricardo Zamora, el mejor portero de todos los tiempos, recibe las aclamaciones de los miles de espectadores que llenan el estadio Santiago Bernabéu de Madrid durante el partido de homenaje que se le ha tributado. — (Foto FIEL)

## «TIFUS» MASIVO EN EL PARTIDO FRANCIA-ALEMANIA

Doce mil espectadores vieron el partido gratis

Berlin (Alfil). — Unos 12.000 espectadores vieron gratis el partido Francia - Alemania jugado en Berlín el pasado miércoles. Los organizadores pusieron más cuidado en vigilar el terreno de juego para que no salieran a él los espontáneos, que en vigilar las entradas al campo y a las localidades de preferencia. Resultado: ante la avalancha humana concentrada ante la puerta principal, había pocas laterales abiertas, la Policía, por temor a un movimiento de pánico de la multitud, ordenó que se abrieran las puertas centrales. Cinco minutos después estaba el estadio lleno. El partido internacional tuvo una organización de Tercera División, según acusa la Prensa alemana.

## Mañana, fútbol en El Plantío

Contenderán el Mirandés y el C. D. San Juan

Ha despertado interés entre los aficionados del partido que mañana disputarán en El Plantío los conjuntos burgaleses Deportivo Mirandés y C. D. San Juan. Será matinal y dará comienzo a las doce menos cuarto de la mañana. Pese al carácter prácticamente amistoso del mismo, resultará competitivo, ya que tendrá una segunda «edición» en la ciudad mirandesa, adonde se desplazará el C. D. San Juan el día 22 de Octubre. Al vencedor absoluto de ambos encuentros le será otorgado el trofeo «Marino Jaqueot» en litigio. Al atractivo de ese trofeo, para los equipos, se une el aliciente que para los aficionados supone la presencia en el equipo de la provincia de los exjugadores del Burgos, Arsenio y Guti y de los también exjugadores del Juventud, Marín y Martínez. Para qué decir lo que los cuatro pondrán de su parte para demostrar que siguen siendo.

Cabe, por tanto, dar por descontado que la animación en los graderíos será grande. Los socios del C. D. San Juan tendrán libre acceso al campo, mediante la presentación del carnet correspondiente al mes de Septiembre. En cambio, a los socios del Burgos, además del carnet correspondiente se les exigirá la presentación de un boleto de ayuda, por una cantidad verdaderamente módica. Estos boletos así como localidades para cuantos aficionados lo deseen, empezarán a ser expedidos hoy sábado, de siete de la tarde a nueve de la noche, en el propio domicilio social de los sanjuanistas, calle San Juan, número 24. A este mismo efecto, las taquillas de El Plantío se abrirán mañana a partir de las once menos cuarto.

En el equipo de la capital harán su presentación los jugadores Roque II y Sedano, recientemente cedidos por el Burgos. Será este otro aliciente y un buen refuerzo para el bando local. En suma, un excelente «apetitivo» dominical.

## GUIA FACULTATIVA

<b>HERNAEZ MOLINER</b> Pediatría y Fisiología Medicina Interna, Rayos X Del Hospital de Medicina Colegial C. S. Santander 6. 1.º	<b>I. LOPEZ SAIZ</b> ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12.30 a 3 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
<b>José Luis Rica Rica</b> TOCAGINECOLOGO Consulta: 11 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos, 201865 y 204771	<b>DOCTOR GARZON</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza San Fernando, 5, 2.º Teléfono 201657
<b>A. LOPEZ GOMEZ</b> GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Espolón, 28. — Tel. 203577	<b>J. M. Francés</b> MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega. Tel. 205446
<b>S. Iñigo</b> Medico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 17-1.º T. 209923	<b>José Garazo</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º Tel. 203591
<b>José M.º Rodríguez Orive</b> ODONTOLOGO A. del Cid, 10 (FEYGON)	<b>F. J. del Campo Alonso</b> PIEL Y VENEREAS Consultas Clínica San Juan de Dios
<b>José María Aragüés</b> MEDICO ODONTOLOGO Quipo de Llano, 2 Teléfono 203578	<b>J. M. Movilla Cuadrado</b> Especialista del sistema nervioso, Electroencefalografía, Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos Consulta: 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados) Concepción, 17 Tel. 200914
<b>Dr. Bañuelos</b> OCULISTA Pl. Mayor, 2 — Tl. 201066	<b>S. Techuga-Serantes</b> OCULISTA CONSULTA DIARIA Avenida del Cid, 6, 3.º Teléfono 204452
<b>ALONSO BAÑUELOS</b> OFTALMOLOGO Cirujía ocular Espolón, 2 — Tel. 209349	<b>M. Calvo Pinillos</b> Aparato respiratorio, Corazón, Bronquios, Electrocardiografía, Espirometría, Ventiloterapia y RAYOS X C. Vitoria, 27. Telf. 203048
<b>GOMEZ FRANCO</b> MEDICO DENTISTA Rayos X - Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7 Avda. del Cid, 34, 1.º C	<b>Manuel Sánchez Dueñas</b> Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso Craneo y Columna vertebral C/ Calatravas, 3-1.º dcha. Consulta de 4 a 6 excepto sábados
<b>CLINICA DENTAL</b> A. Meñes Espuelas M. Andrés Mata Vitoria, 202 (Camonal) Consultas de 9.30 a 11 y de 7.30 a 9	<b>V. Ojeda Carcedo</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis clínicos Rayos X - Metabolimetría Consulta de 4 a 6 y de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º Tel. 203667
<b>Jerónimo Iglesias Lucas</b> MEDICO DENTISTA Mil Viviendas, 19, primero	
<b>G. RODRIGUEZ SAEZ</b> OCULISTA Consulta de 11 a 2 y 5 a 7 H. del Alcázar, 1 T. 207063	
<b>PEDRO VARONA GOMEZ-ACEDO</b> TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION Ex-Ayudante del Profesor Lob (Universidad de Munich) Ex-Ayudante del Profesor Chapchal (Universidad de Basilea). Ha abierto su consulta en calle Aparicio y Ruiz, 37.º De 12 a 2 y horas concertadas. Teléfono 204454	
<b>GRADUACION DE GAFAS</b> EN EL ACTO <b>OPTICA IZAMILU</b> Colegiados: J. J. SAIZ RODRIGUEZ, Lain Calvo, 28.	

## 7.500 MILLONES DE PESETAS COSTARA LA OLIMPIADA DE MUNICH

- Un recargo en el precio de los boletos de las quinielas ayudará a financiar los gastos
- Se organizará una lotería especial y se emitirán sellos de correos y monedas conmemorativas

Por Paul LUCKE

(Ministerio del Interior de la República Federal alemana) Los Juegos Olímpicos de verano de 1972 tendrán lugar en Munich, capital de Baviera y la «ciudad cosmopolita con corazón» como se la conoce. El Gobierno Federal de Alemania recibió esta decisión del Comité Olímpico Internacional con gratitud, ya que difícilmente podría presentarse otra oportunidad de mostrar al Mundo entero como es en realidad la nueva Alemania: un pueblo libre que trabaja por la paz, un pueblo cuya voluntad es la de asegurar su orden básico de libertad democrática contra todos los enemigos de la derecha o de la izquierda.

Por esta razón, el Gobierno Federal, el Land de Baviera y la municipalidad de Munich, a pesar de las tensiones actuales en la situación presupuestaria y las necesidades de ahorro que a ellas van unidas, harán todo cuanto dependa de sus fuerzas para que los Juegos Olímpicos de Verano de 1972 sean un éxito: un éxito para el ideal olímpico. Con respecto al problema de los planes de financiación, los preparativos no están aún tan avanzados que se les pueda calcular con absoluta seguridad. Sin embargo, en el marco de las inversiones imprescindibles de construcciones básicas, se calcula, con arreglo a los precios actuales, un importe de 7.500 millones de pesetas aproximadamente.

Junto a los gastos que han de ser cubiertos por los presupuestos oficiales, existen las siguientes posibilidades de financiación:

- Ingresos propios del Comité de Organización por venta de entradas, derechos de radio y televisión, medallas conmemorativas, derechos de licencias, donaciones, bonificaciones en los costos, etc. Se cuenta por ello con que los costos de la organización y realización de los Juegos Olímpicos puedan ser cubiertos en gran parte con dichos ingresos. De la prefianciación se hacen cargo conjuntamente el Gobierno Federal, el

Land de Baviera y la municipalidad de Munich conjuntamente.

- Próximamente serán recargadas con 10 pfennig (1,50 pesetas), cada boleto de «Lotto y Toto», (similar a nuestras quinielas de fútbol, carreras, etc., nota de la Redacción). De esta cantidad, 5 pfennig servirán para la financiación de la construcción de los terrenos deportivos de la Olimpiada y los otros 5 pfennig para la dotación de una lotería especial-Olimpia. De este modo podrán aportarse hasta 1972 de 220 a 250 millones de marcos.
- El ministro federal de Correos y Comunicaciones está dispuesto a autorizar la confección desde 1968 a 1972 de 5 series de

sellos especiales con motivos olímpicos. El producto real obtenido se utilizará para los fines propios de los Juegos Olímpicos de 1972. Se calcula un importe de hasta 30 millones de marcos.

El Gobierno Federal tiene en estudio actualmente si con motivo de los Juegos Olímpicos de 1972 sería posible poner en circulación monedas cuyo beneficio serviría también para la financiación de los mismos.

Todavía no se ha tomado una decisión con respecto a una posible Lotería Olímpica de la Televisión que podría ser organizada.

En la actual situación de los presupuestos del Gobierno Federal, Gobiernos regionales y Municipios debemos recargar lo menos posible estos presupuestos públicos. Por otra parte, yo me siento obligado a manifestar que ante el interés nacional que revisten hemos de crear las más favorables condiciones para el desarrollo sin dificultades de los Juegos Olímpicos.

(Un servicio especial de la agencia «Fiel-D. K.» — Prohibida la reproducción).

**PARA LABORES**  
**LEACRIL**  
**EPIFANIO**

**LEACRIL**  
**PARA LABORES**  
**EPIFANIO**

## ESCUELA DE INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL LOGROÑO

Habiéndose concedido a esta Escuela la nueva especialidad de

### INGENIERO TECNICO EN ELECTRONICA INDUSTRIAL

queda abierta la matrícula con derechos simples, hasta el próximo día 10 de Octubre.

OTRAS ESPECIALIDADES QUE SE CURSAN:

- ★ Ingeniero Técnico en Máquinas Eléctricas
- ★ Ingeniero Técnico en Construcción de Maquinaria

Informes: EN SECRETARIA  
Paseo de Ronda, sin número LOGROÑO

## ENSOLADORES

a destajo, para grupo 135 viviendas, necesita empresa constructora. Informes: San Juan, 58, 1.º, teléfono 207543. (R. O. C. número 1.220)

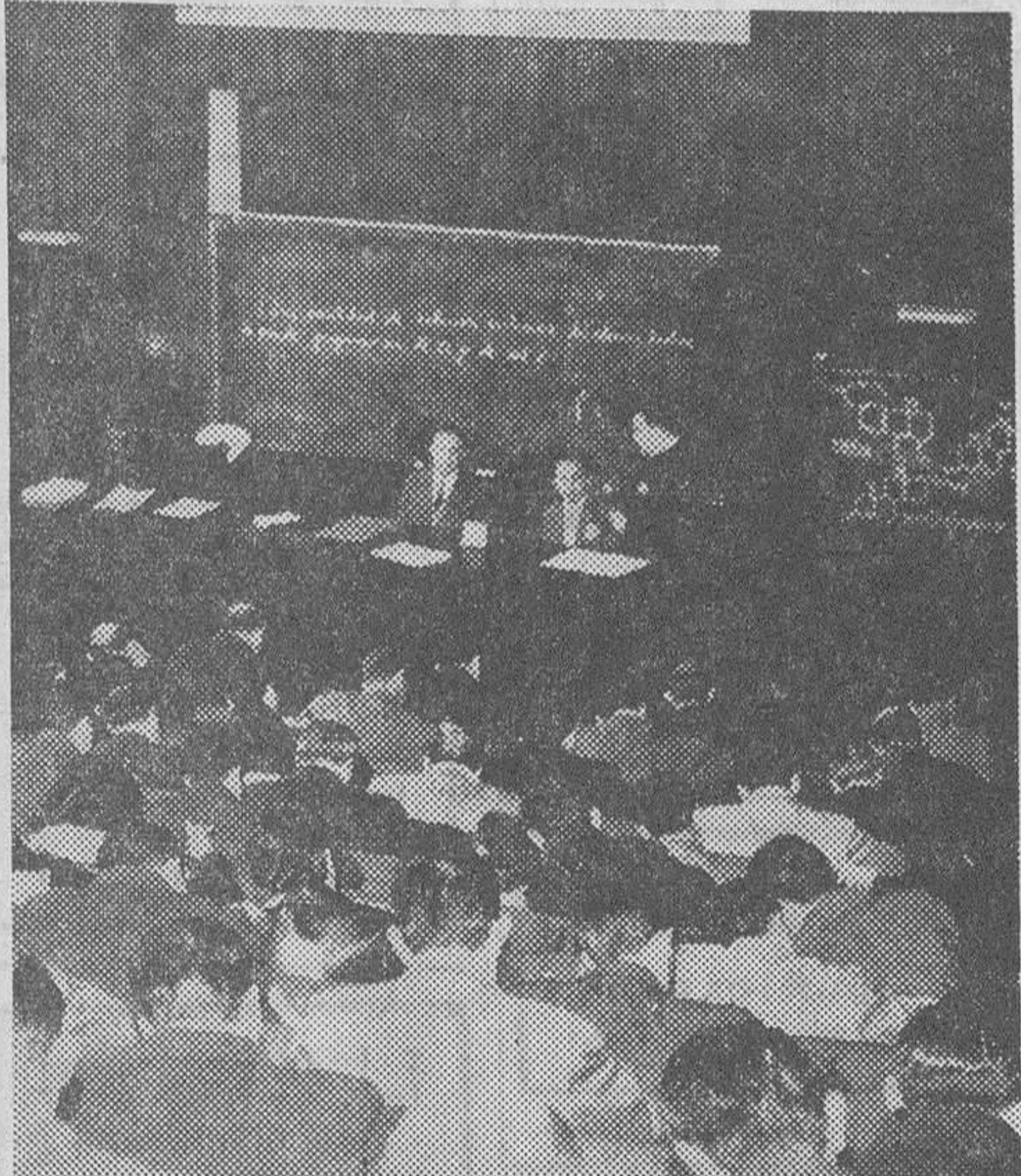


**HOY, SABADO**  
Gene los económicos platos combinados de Cafetería HI-FI (San Pablo, 5)

# LOS CASOS DE CONCIENCIA DE UN PROFESOR

Por Roger IKOR

(De los Servicios Especiales de EFE)



En «Los casos de conciencia», del profesor Roger IKOR, que además es un celebrado novelista, se describen con humor y ternura las experiencias de un pedagogo que ha vivido largos años de su vida junto a los estudiantes. Ningún alumno como éste para comprender lo que constituye el verdadero oficio del profesor, y cómo el huérfano de vocación puede perjudicar a un alma por formar.

Transcribimos algunos fragmentos de este libro. «Yo, profesor en ejercicio, puedo perfectamente, sin que ningún alumno se dé cuenta de mis maniobras, hacer fracasar o triunfar al que recita su lección delante de mí.

Os apuesto a que en dos segundos soy capaz de desorientar al examinando más seguro de sí mismo. No tengo necesidad ni de abrir la boca: me basta con fijar la mirada en la de mi víctima con aires de inquisidor, burlón o escéptico; con un poco de lástima, o incluso excesivamente impasible. No falla: el alumno se pone nervioso, se pregunta lo que ocurre, mira a sus compañeros, que retienen su respiración. Con los compañeros en esa postura y el profesor en contra suya, se siente perdido y no tarda en desplomarse.

Ni que decir tiene que yo no practico, ni he practicado, este juego innoble, y menos en ocasiones tan decisivas para el estudiante. Pero sé cuáles son los resultados por haberlo experimentado, una o dos veces, con muchachos insolentes. Naturalmente, di el examen por no hecho y permití a mi víctima obtener nota normal.

A la inversa: siempre es fácil sostener a un alumno que duda. Basta con ser amable e inclinar la cabeza de vez en cuando aprobando cuanto dice, como hace el apuntador en el escenario al actor que lleva el papel cosido con alfileres. El aligerado espíritu del alumno cobra confianza y llega a creer que se mueve en terreno firme.

La práctica del profesorado se basa en una serie de imposiciones, y si éste es cierto para una lección elemental, lo es mucho más para los ejercicios complejos y delicados. Un profesor digno de tal nombre no descuida un momento la vigilancia de sus alumnos. He observado con frecuencia que cuando por cualquier razón, dolor de cabeza, fatiga, preocupaciones personales, etc., estoy menos presente en lo que hace y dice el alumno en clase, ésta flota. Vuelvo a ella y la clase toma el rumbo perdido. Pero esta vigilancia ha de ser como la de un actor en escena, que vigila y vive su personaje sin descansar; un profesor que se deja arrancar la máscara y aparece tal como es, sin título ni autoridad, cuando permite que se descubra el fondo de su personalidad, está perdido.

La justicia en una clase debe impedir toda prevención, todo favoritismo o enemistad; el mayor crimen que puede cometer un profesor es el de tener predilectos y cabezas de turco.

Ahora bien; con la simpatía y la antipatía es difícil establecer límites, ya que no responden a los esfuerzos de nuestra voluntad. El hombre

Escena en la Universidad. El tribunal está citando a uno de los alumnos. No importa que aquí éstos sean ya mozos fuertes física y espiritualmente. La actitud del profesor también influirá en los resultados de su examen. (Foto CIFRA)

de mejor voluntad del mundo no puede evitar el sentirse atraído por uno y experimentando repulsión por otro; desconfiar ante un rostro agradado y confiar ante una cara noble. Pero pasemos al arsenal terrible del que he hecho inventario; consideremos esas armas insidiosas, invisibles, que se colocan solas en las manos y que hieren antes de que uno se dé cuenta; consideremos al hombre que dispone de ellas, que por ellas reina, casi como un soberano absoluto, sobre unos niños que son física e intelectualmente inferiores a él. Si no ejerce sobre sí mismo una vigilancia sin descanso, es fácil imaginar los estragos que puede producir sin sentirse culpable.

Es fácil comprender que esto resulta aún más fácil cuando el alumno pertenece al género femenino. Escena en la Universidad. El tribunal está citando a uno de los alumnos. No importa que aquí éstos sean ya mozos fuertes física y espiritualmente. La actitud del profesor también influirá en los resultados de su examen. (Foto CIFRA)



# La tumba del banquero Alvaro

Por Próspero GARCÍA GALLARDO

Cuando se deja atrás el Estero de Zamora y se atraviesa desde Villalpando a Palencia por Medina de Rioseco, apenas existen valles. La llanura se mueve en ondulaciones amplias que no llegan a ser colinas, pero que en su monotonía extensa recordarán un mar terroso.

Esta idea del mar para Jorge Manrique, nacido no lejos de estos lugares, era figura de muerte. También lo fue para algún otro escritor. Pero aquí, hacia el mar, van ríos sin agua y, por eso, llevan nombres de secos y sequillos.

Yo replicaría al autor clásico de las célebres coplas fúnebres diciendo que no todo en el hombre está destinado al mar, que es el morir. Recordemos que al completar la corriente de aquel río que inspiró a Antonio Machado, exclamaba así aquel poeta: «Del agua clara de mi huerta umbría - no todas van al mar aguas del Duero».

En efecto, de la propia existencia de cada hombre, que el poeta define como un riego que entra en nuestros huertos, algo se nos reserva que no terminará en el mar de la inexistencia.

Estamos en Medina de Rioseco y en Medina procede visitar la capilla de los Benavente en la iglesia de Santa María. Es la grande, la hermosa capilla destinada a la Creación y a la muerte, mixtificadas ambos conceptos en un sentido religioso de la inmortalidad. En la decoración de uno de los semicírculos donde la bóveda se apoya, se representa el triunfo de la muerte. A la muerte se la ve en el ángulo derecho del panel tocando la guitarra. Sus piernas desnudas, aún no del todo desprovistas de carne, inician un gracioso movimiento de danza, mientras uno de los brazos de aquella figura macabra tañe el instrumento musical que celebra su triunfo.

Hacia la muerte se acercan nuestros primeros padres en su desnudez. Eva, que es rubia, alta y delgada, se diría inspirada en una venus de Botticelli.

Se han elegido tres escenas del Génesis: La creación de la mujer, el pecado y la expulsión del Paraíso. El artista las interpreta en los relieves monumentales de uno de esos muros sobre los que descansa la bóveda de la capilla. Hay como un movimiento general cosmológico en todo el decorado; en el Sol, en la Luna, en el paraíso, en los animales y plantas, en todas esas criaturas de los seis días de la creación. Se so-

pecha en aquellas parejas visibles del grandioso relieve; la de los ciervos, la de los carneros, la de los leones; que todas ellas, como en el caso del hombre, debieron surgir por una especie de división del macho, como se reproducen y separan aún algunos animales inferiores, desdoblándose de sus costados mismos.

En el ángulo izquierdo se ve al árbol y la serpiente con cabelleira y rostro de mujer. Conversa con Eva en el momento que ofrece la manzana a Adán.

Nos ratificamos a creer que, en origen, y en la mansión paradisiaca, la multiplicación de la vida tendría lugar mediante sucesivas e indefinidas particiones, similares a la de la costilla de donde fue extraída nuestra primera madre. La carne sería entonces andrógina como el espíritu de los ángeles. Así se habrían de poblar el mundo, sin dolor, sin aglomeraciones, sin choques, con suficiente espacio para la vida perenne de cada individuo, sostenida su energía por la luz de las estrellas.

La muerte se introduce como resultado de una polarización, consecuencia directa de un pecado inexplicable, pero fuente a la vez de un fertilísimo amor. ¿Amor Divino? ¿Amor humano? Recordemos que algunos místicos del siglo XVII llegaron a atribuir a la muerte una mera culpa por haber merecido ésta tan gran Redentor.

El siglo XVI fue feúdo en lo teológico como parco en lo metafísico y lo filosófico. Se puede decir que solamente los escultores españoles, especialmente los de esta región de la meseta castellana, insistían —probablemente sin que muchos de ellos se apercebiesen— en desarrollar, mediante los relieves del llamado arte plateresco, toda una esconda especulación filosófica de que carecía el siglo. Así, es muy rara una obra trascendental o simplemente discreta del período plateresco en que de una u otra forma no aparezca la representación de la muerte enlazada con los amorillos, figura que sabemos esta última de Cupido utilizada para la representación del amor (1).

En esta conjunción por atracción —extrema polarización de conceptos de signo contrario— pudiera fundarse toda una teoría de magnetismo, igualmente válida para la electricidad que para la vida: «Magnetismo origen o atracción de los polos contrarios», como la mecánica

para el techo de su tumba el bellísimo «triumfo de la muerte». La muerte es irresistible, como lo es el dinero y como lo es el amor, porque como se dice respecto a este último en «El conde Lucanor», «El amor non es en poder del hombre, antes es el hombre en poder del amor».

He ahí por qué el banquero de Medina construyó la obra inmortal que venía a resumir el sistema crediticio de la Creación cuando perdimos el tesoro de un Paraíso sin muerte a cambio de un Paraíso con dolor y con amor.

(1) Puede verse con relación a estas figuras mi trabajo de tesis en el «Boletín Fernán González», año 1936.

# PERU VA A INCORPORARSE A LA INVESTIGACION ESPACIAL

El primer motor a reacción fue inventado por un peruano en el siglo pasado

Lima. — (Especial para agencia «Piel-Orbelat», por Ricardo LEON P., en exclusiva para nuestro periódico). — La participación del Perú junto con la Argentina, Méjico y Brasil en el Comité Interamericano de Investigación Espacial, ha sido propuesto al Gobierno de este país por la Comisión de Estudio creada con ese fin en 1964.

El presidente de dicha Comisión, Manuel del Castillo, ha hecho saber esa decisión del organismo que preside que fue tomada después de una visita que realizó a la Organización de la Administración y Ciencia Espacial (NASA) de los Estados Unidos de América.

Manuel del Castillo ha revelado que para que el Perú pueda integrar el Comité Interamericano de Investigación Espacial, es necesaria la formación de una Comisión Nacional de Investigación del Espacio, cuyos miembros serán representantes de este país ante dicha entidad interamericana.

Ha dicho que si el Perú contaba con esa Comisión podría obtener todos los beneficios derivados de los descubrimientos, y conquistas logrados por los Estados Unidos, mediante la inversión de este último país de millones de dólares al año. Explicó que la inversión que tendría que hacer el Perú para

sostener su propia Comisión Nacional de Investigación del Espacio, sería inferior a la milésima parte de lo que invierte anualmente los Estados Unidos en investigación espacial.

Expresó que el Perú es el pionero de la investigación espacial por haber construido en su territorio el primer motor a reacción a fines del siglo pasado.

Dijo que quien lo construyó fue el ingeniero peruano Paullet y que ese motor fue muchos años más tarde perfeccionado para emplearlo en los actuales cohetes inter-espaciales.

Estas mismas informaciones y un detenido estudio sobre la construcción de un motor a reacción por el ingeniero Paullet a fines del siglo pasado, fueron dados a conocer por Manuel del Castillo en Madrid en un congreso mundial realizado en la capital de España sobre ener-

gía nuclear, motores a reacción, investigaciones espaciales y todos los temas relacionados con la coherencia interplanetaria. Este hecho, dice Manuel del Castillo, da al Perú pleno derecho a integrar el Comité Interamericano de Investigación Espacial y obtener así los beneficios de esta notable ciencia.

Existe en este país verdadera inquietud por esta clase de estudios que son dados a conocer en algunas universidades nacionales con miras a despertar en los alumnos el interés por la física nuclear, al de la ciencia de coherencia del espacio y demás investigaciones, tanto de carácter mecánico como físico, químico y matemático que tengan relación con los vuelos o viajes espaciales que actualmente tratan de perfeccionar los hombres de ciencia de otros países más desarrollados, en este campo del saber humano.

# Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrelos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# VERDADES

### GRABA EN CINTA MAGNETOFONICA SU PROPIO SUICIDIO

Burgstadt (Alemania occidental) (Efe). — Un trabajador de 34 años de edad que, según parece sufría una crisis depresiva, se ha disparado un tiro en la sien mientras, en la otra mano sostenía el microfono con el que acababa de grabar en cinta magnetofónica unas palabras de despedida para su esposa e hijos.

En la cinta han quedado grabados también el disparo y la agonía del suicida. El trágico suceso ha tenido lugar en la pequeña ciudad alemana de Burgstadt.

### «POR ORDEN DEL SEÑOR ALCALDE...»

Paris (Efe). — «Por orden del señor alcalde, hago saber que los habitantes de la ciudad deben consumir el vino de la región si desean mantenerse en el buen estado de salud. El agua no deberá consumirse, limitando su utilización para usos externos». Proclama el decreto municipal hecho público en Chateaufort, localidad francesa próxima a Avignon.

El alcalde de Chateaufort, Pape, Félix Diffonty, autor del decreto añade que «sólo el vino puede asegurar la longevidad de sus amados ciudadanos».

«Agua no, vino sí», parece ser la divisa del señor alcalde.



—¿Está por aquí mi cartera?

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION: 201280.  
ADMINISTRACION: 207148.

# Pasandopelprato

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

7: An. Rojar. — 8: Limitar. — 9: Mejorar. — 10: Pesaroso. VERTICALES. — 1: As. Retal. — 2: Pusiánime. — 3: Epopas. Mes. — 4: Tebas. Rija. — 5: Irás. Motor. — 6: Tal. Lábaro. — 7: Oropelaras. — 8: Sisar. Ro.

AL JEROGLIFICO: Volver sobre las seis A LOS SIETE ERRORES: Cabello de la señorita, hoja

del periódico, rama de pino (3), arruga de la frente, montaña.

GRACIAS, BONITA En la calle, una nena vacila ante dos tiendas casi iguales y, por fin, penetra en una de ellas.

—Buenos días —saluda la niña dirigiéndose a la duenda del local—. ¿Es a usted a

quien debe mi madre cien pesetas?

—Si, guapa; es a mí. —Pues tómelas usted. —Gracias, bonita... ¿Y cómo se llama tu madre?

FINANZAS VERANIEGAS

Un viajero, que ha pasado las vacaciones en un hotel de la costa, le dice al conserje:

—¿Podría usted prestarme veinte duros?

—¿Cómo no?... —responde el empleado hotelero ofreciéndoselos. —Pues gárdeselos —dice el viajero— y gracias. Eran para su propina.

HORIZONTALES. — 1: Hacemos por la vida. — 2: (Al rev.) General ateniense que mandaba las tropas de su ciudad cuando los galos invadieron la Grecia. — 3: Villa de Albalacet. Antigua moneda romana. Parlat. Río del Paraguay. — 5: Jesucristo. — 6: Aminorada. — 7: Obsequias. Sitios para trillar. — 8: Pro-nombre. Decreto del sultán turco. — 9: (Al rev.) Pavimentada. — 10: (Al rev.) Consulta. VERTICALES. — 1: Color encarnado (pl). — 2: Espectáculos. — 3: Medios. Símbolo químico. — 4: Evitan. Majareta. — 5: Abundancia. Parentas políticas. — 6: Lengua. Ligarse. — 7: Motelados. — 8: Empleárasela.

SOLUCIONES HORIZONTALES. — 1: Apetititos. — 2: Superar. — 3: Sábalo. — 4: Ricas. Pl. — 5: Elías. Les. — 6: Tq. Mala. —



—Pues como todos los que han emigrado del campo a la ciudad decidan volver al campo, menudo problema de la vivienda se va a producir en el campo.